2024/2211

6.9.2024 г.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2024/2211 НА КОМИСИЯТА

от 5 септември 2024 година

за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на оксалова киселина с произход от Индия и Китайската народна република след провеждане на преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките в съответствие с член 11, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейския парламент и на Съвета

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2016 г. за защита срещу дъмпингов внос от страни, които не са членки на Европейския съюз ([1]) („основния регламент“), и по-специално член 11, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

1. ПРОЦЕДУРА

1.1. Предишни разследвания и действащи мерки

(1) С Регламент за изпълнение (ЕС) № 325/2012 ([2]) Съветът наложи антидъмпингови мита върху вноса на оксалова киселина с произход от Индия и Китайската народна република (КНР) („първоначалните мерки“). Разследването, което доведе до налагане на първоначалните мерки, се нарича по-долу „първоначалното разследване“.

(2) След решението на Общия съд от 20 май 2015 г. ([3]) мерките бяха анулирани, доколкото се отнасяха до китайския производител износител Yuanping Changyuan Chemicals Co. Ltd („Yuanping“). След изпълнението на това решение Европейската комисия („Комисията“) наложи отново антидъмпингови мерки върху вноса на разглеждания продукт от Yuanping, считано от 30 ноември 2016 г. ([4]).

(3) С Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/931 ([5]) Комисията удължи с още пет години окончателните антидъмпингови мерки върху вноса на оксалова киселина с произход от Индия и Китайската народна република след провеждане на преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките („предишния преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките“).

(4) Антидъмпинговите мита, които понастоящем са в сила, са в диапазона 22,8 %–43,6 % и 14,6 %–52,2 % върху вноса съответно от Индия и Китайската народна република („засегнатите държави“).

1.2. Искане за преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките

(5) След публикуването на известие за предстоящо изтичане на срока на действащите антидъмпингови мерки ([6]) комисия получи искане за преглед в съответствие с член 11, параграф 2 от основния регламент.

([1]) ОВ L 176, 30.6.2016 г., стр. 21.

([2]) Регламент за изпълнение (ЕС) № 325/2012 на Съвета от 12 април 2012 г. за налагане на окончателно антидъмпингово мито и окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на оксалова киселина с произход от Индия и Китайската народна република (ОВ L 106, 18.4.2012 г., стр. 1).

([3]) Решение от 20 май 2015 г., *Yuanping Changyuan Chemicals/Съвет*, T-310/12, ECLI:EU:T:2015:295.

([4]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/2081 на Комисията от 28 ноември 2016 г. за повторно налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на оксалова киселина с произход от Китайската народна република и произведена от Yuanping Changyuan Chemicals Co. Ltd (ОВ L 321, 29.11.2016 г., стр. 48).

([5]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/931 на Комисията от 28 юни 2018 г. за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на оксалова киселина с произход от Индия и Китайската народна република след преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките в съответствие с член 11, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 165, 2.7.2018 г., стр. 13).

([6]) ОВ C 379, 3.10.2022 г., стр. 11.

(6) Искането за преглед беше подадено на 30 март 2023 г. от Oxaquim SA („Oxaquim“ или „заявителя“) с подкрепата на WeylChem Lamotte S.A.S., които заедно представляват промишлеността на Съюза за оксалова киселина по смисъла на член 5, параграф 4 от основния регламент. Като основание за искането беше изтъкната вероятността изтичането на срока на действие на мерките да доведе до продължаване на дъмпинга и до продължаване и/или повторно възникване на вредата от него за промишлеността на Съюза.

1.3. **Започване на преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките**

(7) След като установи след консултация с комитета, създаден с член 15, параграф 1 от основния регламент, че са налице достатъчно доказателства за започване на преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките, на 30 юни 2023 г. Комисията започна въз основа на член 11, параграф 2 от основния регламент преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките по отношение на вноса в Съюза на оксалова киселина с произход от засегнатите държави. Тя публикува известие за започване на процедура в *Официален вестник на Европейския съюз* ([7]) („известието за започване“).

1.4. **Разследван период в рамките на прегледа и разглеждан период**

(8) Разследването относно продължаването или повторното възникване на дъмпинга обхвана периода от 1 април 2022 г. до 31 март 2023 г. („разследвания период в рамките на прегледа“ или РПРП). Разглеждането на тенденциите, които са от значение за оценката на вероятността за продължаване или повторно възникване на вредата, обхвана периода от 1 януари 2020 г. до края на РПРП („разглеждания период“).

1.5. **Заинтересовани страни**

(9) В известието за започване заинтересованите страни бяха приканени да се свържат с Комисията, за да вземат участие в разследването. Освен това Комисията изрично информира заявителя, другите известни производители от Съюза, известните производители в Индия и в КНР и органите на Индия и на КНР, както и известните несвързани вносители и ползватели за започването на прегледа с оглед изтичане на срока на действие на мерките и ги прикани да вземат участие в него.

(10) Заинтересованите страни имаха възможност да представят коментари относно започването на прегледа с оглед изтичане на срока на действие на мерките и да поискат да бъдат изслушани от Комисията и/или от служителя по изслушванията при търговските процедури. Нито една от заинтересованите страни не поиска да бъде изслушана.

1.6. **Изготвяне на извадка**

(11) В известието за започване Комисията посочи, че може да изготви извадка от заинтересованите страни в съответствие с член 17 от основния регламент.

Изготвяне на извадка от производители от Съюза

(12) През разглеждания период само двама производители от Съюза са произвеждали оксалова киселина. Поради това не бе необходимо изготвянето на извадка от производители от Съюза.

Изготвяне на извадка от вносители

(13) За да реши дали е необходимо изготвянето на извадка и — ако случаят е такъв — да направи подбор на такава извадка, Комисията поиска от всички известни несвързани вносители да предоставят информацията, посочена в известието за започване. Нито един несвързан вносител не заяви своя интерес.

Изготвяне на извадка от производители износители в Индия и в КНР

(14) За да реши дали е необходимо изготвянето на извадка и — ако случаят е такъв — да направи подбор на такава извадка, Комисията поиска от всички известни производители износители в Индия и в КНР да предоставят информацията, посочена в известието за започване. Освен това Комисията се обърна към Мисията на Индия и Мисията на КНР с молба да посочат и/или да се свържат с други производители износители, ако има такива, които е възможно да проявят интерес към участие в разследването.

([7]) ОВ C 230, 30.6.2023 г., стр. 12.

(15) Един производител износител в Индия предостави поисканата информация и се съгласи да бъде включен в извадката. С оглед на това Комисията реши, че не е необходимо изготвяне на извадка. Впоследствие един друг производител износител от Индия заяви своя интерес, поради което, тъй като изготвянето на извадка не бе счетено за необходимо, Комисията прикани и втория производител износител да попълни въпросника.

(16) Нито едно дружество от КНР не заяви своя интерес. На 25 октомври 2023 г. Комисията информира с вербална нота китайските органи, че не ѝ е оказано никакво съдействие от страна на производителите износители в КНР. Поради това тя възнамерява да основе своите констатации за производителите износители в КНР на наличните факти в съответствие с член 18 от основния регламент. Не бяха получени коментари.

1.7. **Отговори на въпросника**

(17) Комисията изпрати на правителството на КНР (ПКНР) въпросник относно съществуването на значителни нарушения в КНР по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б) от основния регламент.

(18) Комисията изпрати въпросници на двамата известни производители от Съюза, на всички известни несвързани вносители и на двама производители износители в Индия. Същите въпросници бяха публикувани и онлайн ([8]) в деня на започване на процедурата.

(19) Отговори на въпросника бяха получени от двама производители от Съюза, един ползвател и двама производители износители в Индия. Един производител от Съюза — WeylChem Lamotte S.A.S. („WeylChem“) — представи непълен въпросник. Комисията изпрати писмо с искане за допълнителна информация. WeylChem информира Комисията, че не е в състояние да отговори на писмото с искане за допълнителна информация и да приеме контролно посещение.

1.8. **Проверка**

(20) Комисията потърси и провери цялата информация, която счете за необходима, за да определи вероятността за продължаване или повторно възникване на дъмпинга и на вредата, както и интереса на Съюза. В съответствие с член 16 от основния регламент бяха извършени контролни посещения в помещенията на следните дружества:

Производители от Съюза:

— Oxaquim SA, El Catllar, Испания

Ползватели:

— Jervois Finland Oy, Kokkola, Финландия

Производители износители в Индия:

— Star Oxochem Pvt Ltd, Jhagadia, Индия;

— Punjab Chemicals and Crop Protection Ltd, Bhankharpur, Индия.

1.9. **Разгласяване**

(21) На 5 юни 2024 г. Комисията разгласи основните факти и съображения, въз основа на които възнамерява да предложи разширяване на обхвата на антидъмпинговите мерки върху вноса на оксалова киселина с произход от Индия и от Китайската народна република.

(22) Бяха получени коментари от заявителя, от Oxaquim и от индийския производител износител Star Oxochem Pvt Ltd.

(23) След искане за корекция на 19 юни 2024 г. на Star Oxochem Pvt Ltd беше направено допълнително разгласяване. Дружеството не представи допълнителни коментари.

([8]) https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2668.

2. ПРОДУКТ, ПРЕДМЕТ НА ПРЕГЛЕДА, РАЗГЛЕЖДАН ПРОДУКТ И СХОДЕН ПРОДУКТ

2.1. Продукт, предмет на прегледа

(24) Продуктът, предмет на прегледа, е същият като при първоначалното разследване и предишния преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките, а именно оксалова киселина, независимо дали е под формата на дихидрат (номер по CUS 0028635-1 и номер по CAS 6153-56-6) или на анхидрид (номер по CUS 0021238-4 и номер по CAS 144-62-7) и независимо дали е под формата на воден разтвор, или не, понастоящем класирана в код по КН ex 2917 11 00 (код по ТАРИК 2917 11 00 91) („продуктът, предмет на прегледа“).

(25) Оксаловата киселина се използва за широк кръг приложения, например като избелващо вещество в текстилната и дървообработвателната промишленост, редуктор при производството на фармацевтични продукти и като материал, използван при извличането и пречистването на редкоземни метали и елементи.

(26) При първоначалното разследване бе установено, че съществуват два типа оксалова киселина: нерафинирана оксалова киселина и рафинирана оксалова киселина. Рафинираната оксалова киселина, която се произвежда в КНР, но не се произвежда в Индия, се произвежда посредством процес на пречистване на нерафинирана оксалова киселина, като целта е отстраняването на желязото, хлоридите, следите от метали и другите примеси. При липсата на съдействие от страна на КНР при настоящото разследване в рамките на прегледа бе прието, че производителите износители от КНР са произвеждали и изнасяли рафинирана оксалова киселина както при първоначалното разследване.

2.2. Разглеждан продукт

(27) Разглежданият при настоящото разследване продукт е продуктът, предмет на прегледа, с произход от Индия и от КНР.

2.3. Сходен продукт

(28) В съответствие с установеното при първоначалното разследване, както и при предишния преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките, при настоящото разследване в рамките на преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките бе потвърдено, че следните продукти имат еднакви основни физически и химически характеристики, както и едни и същи видове основна употреба:

— разглежданият продукт, когато се изнася за Съюза;

— продуктът, предмет на прегледа, произвеждан и продаван на вътрешния пазар в Индия и в КНР;

— продуктът, предмет на прегледа, произвеждан и продаван от производителите износители на останалия свят; и

— продуктът, предмет на прегледа, произвеждан и продаван в Съюза от промишлеността на Съюза.

(29) Поради това тези продукти се считат за сходни продукти по смисъла на член 1, параграф 4 от основния регламент.

3. ДЪМПИНГ

3.1. Предварителни бележки

(30) През разследвания период в рамките на прегледа вносът на оксалова киселина от КНР и от Индия е продължил, макар и в по-малки обеми, отколкото през разследвания период при първоначалното разследване (от 1 януари до 31 декември 2010 г.), и на сходно равнище както през периода на предишния преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките (от 1 април 2016 г. до 31 март 2017 г.). Според Евростат вносът на оксалова киселина от КНР и Индия е представлявал около 17 % от пазара на Съюза през разследвания период в рамките на прегледа, в сравнение с 16 % през предишния преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките. В абсолютно изражение вносът е намалял от 7 969 тона през първоначалния разследван период до 1 658 тона при последния преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките и допълнително до 1 565 тона през настоящия РПРП.

3.2. **Индия**

(31) Известни са четирима производители на оксалова киселина в Индия, двама от които представиха отговори на въпросника. Въз основа на информацията, с която разполага ([9]), Комисията оцени общото производство в Индия на около 40 000 тона. Общият износ от Индия се оценява на около 5 700 метрични тона въз основа на данните, предоставени в искането за преглед, на които бе направена кръстосана проверка с наличните данни в Атласа на световната търговия (GTA).

(32) Вносът от Индия за Съюза през РПРП е възлязъл на около 400 тона въз основа на данни от Евростат.

(33) Вносът от Индия също така се облага с 6,5 % мито по Общата митническа тарифа (ОМТ) ([10]).

3.2.1. *Дъмпинг през разследвания период в рамките на прегледа*

3.2.1.1. Нормална стойност

(34) Комисията първо провери дали общият обем на продажбите на вътрешния пазар на всяко от двете оказали съдействие индийски дружества е представителен в съответствие с член 2, параграф 2 от основния регламент. Продажбите на вътрешния пазар са представителни, ако общият обем на продажбите на вътрешния пазар на сходния продукт за независими клиенти на вътрешния пазар за всеки производител износител е представлявал най-малко 5 % от общия обем на продажбите му на продукта, предмет на прегледа, за износ за Съюза през разследвания период в рамките на прегледа. Въз основа на това бе установено, че общият обем на продажбите на сходния продукт на вътрешния пазар, реализирани от двамата оказали съдействие производители износители, е представителен.

(35) Впоследствие Комисията установи кои видове на продукта, продавани на вътрешния пазар, са идентични или сравними с видовете на продукта, продавани за износ за Съюза.

(36) Комисията след това провери дали за всеки оказал съдействие производител износител продажбите на вътрешния пазар на всеки вид на продукта, който е идентичен или сравним с вида на продукта, продаван за износ за Съюза, са били представителни в съответствие с член 2, параграф 2 от основния регламент. Продажбите на вътрешния пазар на даден вид на продукта са представителни, ако общият обем на продажбите на вътрешния пазар на този вид на продукта за независими клиенти през разследвания период в рамките на прегледа представлява поне 5 % от общия обем на продажбите за износ за Съюза на идентичния или сравним вид на продукта. Комисията установи, че продажбите на двамата оказали съдействие производители износители са били представителни.

(37) Като следваща стъпка Комисията определи дела на рентабилните продажби за независими клиенти на вътрешния пазар за всеки вид на продукта през разследвания период в рамките на прегледа, за да вземе решение дали да използва действителните продажби на вътрешния пазар за изчисляването на нормалната стойност в съответствие с член 2, параграф 4 от основния регламент.

(38) Нормалната стойност се основава на действителната цена на вътрешния пазар за всеки вид на продукта, независимо дали продажбите са рентабилни, или не, ако:

а) обемът на продажбите на вида на продукта, продаван на нетна продажна цена, равна на изчислените производствени разходи или по-висока от тях, представлява повече от 80 % от общия обем на продажбите за този вид на продукта; и

б) среднопретеглената продажна цена на този вид на продукта е равна на производствените разходи за единица продукция или е по-висока от тях.

(39) По отношение на двете оказали съдействие индийски дружества при настоящото разследване бе установено, че и двете отговарят на горепосочените критерии. Поради това нормалната стойност се основава на среднопретеглената стойност на цените при всички продажби на вътрешния пазар на този вид на продукта през разследвания период в рамките на прегледа.

([9]) Оценка въз основа на информацията, предоставена от двамата производители износители, оказали съдействие при разследването, на уебсайта на един от производителите износители, които не оказаха съдействие при разследването, както и предоставена при предишното разследване в рамките на преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките.

([10]) Обща митническа тарифа. Конвенционалната ставка на митото по код 2917 11 00 Оксалова киселина, нейните соли и естери, е 6,5 %. Вж. Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1821 на Комисията от 6 октомври 2016 г. за изменение на приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 294, 28.10.2016 г., стр. 1) и Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/1925 на Комисията от 12 октомври 2017 г. за изменение на приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 282, 31.10.2017 г., стр. 1).

3.2.1.2. Експортна цена

(40) Двамата производители износители са изнасяли продукта, предмет на прегледа, директно за независими клиенти в Съюза. Поради това, в съответствие с член 2, параграф 8 от основния регламент, експортната цена е действително платената или подлежаща на плащане цена за продукта, предмет на прегледа, когато той се продава за износ за Съюза.

3.2.1.3. Сравнение

(41) Комисията сравни нормалната стойност и експортната цена на двамата производители износители на базата на цена франко завода, както е посочено по-горе.

(42) Когато това бе обосновано от необходимостта да се гарантира обективно сравнение, Комисията коригира нормалната стойност и/или експортната цена за разликите, отразяващи се на цените и тяхната сравнимост, в съответствие с член 2, параграф 10 от основния регламент. Бяха направени корекции за разходите за транспорт, застраховка, обработка, товарене и допълнителни разходи, за разходите за опаковане, отстъпки, кредити, банкови такси и комисиони, платени от оказалия съдействие производител износител. Всеки от двамата оказали съдействие индийски производители износители получи подробните изчисления на корекциите, направени в конкретното разгласяване.

(43) След окончателното разгласяване Star Oxochem Pvt Ltd заяви, че от експортната цена не е следвало да бъде приспадната една надбавка за транспортни разходи.

(44) Комисията направи оценка на твърдението и преразгледа изчислението на дъмпинга, което беше съобщено на въпросния износител. Не бяха получени други коментари.

(45) В контекста на член 2, параграф 10, буква б) от основния регламент един оказал съдействие производител посочи, че се е възползвал от индийската Схема за износ на стоки от Индия ([11]). Схемата за износ на стоки от Индия е схема на правителството на Индия, която предоставя стимул под формата на митнически кредит на износителите, който да компенсира загубите от плащането на мита. Стимулът се плаща като процент от реализираната стойност франко борд (FOB) (при свободна обмяна на чуждестранна валута) за конкретни стоки, изнасяни за конкретни пазари. Този стимул за износ не е допустима корекция за сравнение на цените. Той не се квалифицира като схема за възстановяване на мита, за която може да се обмисли корекция съгласно член 2, параграф 10, буква б) от основния регламент, тъй като в член 2, параграф 10, буква б) се допускат само корекции на нормалната стойност, а не на експортната цена. Освен това стойността на митническия кредит не се изчислява по отношение на размера на вносните мита, които ще бъдат включени при износа на продукти надолу по веригата, а вместо това се определя като процент от стойността франко борд (FOB) на изнасяните стоки. Също така, независимо от изчисляването на стойността на стимула, функционирането на системата не води до ситуация, при която вносните такси, поемани от материалите, физически включени в продажбите на вътрешния пазар на сходния продукт, се възстановяват или не се събират при износ на същата продукция за Съюза. Поради всички горепосочени причини не могат да се приемат никакви корекции на нормалната стойност или експортната цена. Във всички случаи, независимо от тази или друга корекция, която се прави, ще е налице дъмпинг, надвишаващ нивата *de minimis*.

3.2.1.4. Изчисляване на дъмпинга

(46) За двамата оказали съдействие производители износители Комисията сравни среднопретеглената нормална стойност за сходния продукт със среднопретеглената експортна цена на съответния вид на продукта, предмет на прегледа, в съответствие с член 2, параграфи 11 и 12 от основния регламент.

(47) Въз основа на това, тъй като оказалите съдействие производители износители представляват по-голямата част от индийския износ през РПРП, среднопретегленият дъмпингов марж, изразен като процент от цената CIF на границата на Съюза без платено мито, бе [5 %—10 %] в национален мащаб. Поради това беше направено заключението, че дъмпингът е продължил през разследвания период в рамките на прегледа.

([11]) Схемата за износ на стоки от Индия е въведена през 2015 г., за да замени предишните схеми: https://www.dgft.gov.in/CP/?opt=meis.

3.3. **Китай**

(48) Както е посочено в съображение 17, нито един от износителите/производителите от КНР не оказа съдействие при разследването. Поради това Комисията информира органите на КНР, че може да приложи член 18 от основния регламент по отношение на свързаните с КНР констатации. Във връзка с това Комисията не получи коментари или искания за намеса на служителя по изслушванията.

(49) Поради това в съответствие с член 18, параграф 1 от основния регламент констатациите по отношение на вероятността за продължаване или повторно възникване на дъмпинга бяха основани на наличните факти, и по-конкретно на публично достъпна информация, като например официалните уебсайтове на дружествата, наличните статистически данни и по-специално базата данни Атлас на световната търговия (GTA), информацията в искането за преглед и информацията, получена от оказалите съдействие страни в хода на разследването в рамките на прегледа (а именно от заявителя и включените в извадката производители от Съюза).

3.3.1. *Дъмпинг през разследвания период в рамките на прегледа*

3.3.1.1. Процедура за определяне на нормалната стойност съгласно член 2, параграф 6а от основния регламент за вноса на (продукта, предмет на прегледа) с произход от КНР

(50) С оглед на съществуването на достатъчно налични доказателства при започването на разследването, които по отношение на КНР сочат наличието на значителни нарушения по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б) от основния регламент, Комисията започна разследването въз основа на член 2, параграф 6а от основния регламент.

(51) За да получи информацията, която счете за необходима за своето разследване по отношение на твърденията за значителни нарушения, Комисията изпрати въпросник на ПКНР. Освен това в точка 5.3.2 от известието за започване Комисията прикани всички заинтересовани страни да изложат становищата си, да предоставят информация, както и доказателства в нейна подкрепа по отношение на прилагането на член 2, параграф 6а от основния регламент в срок от 37 дни от датата на публикуване на известието за започване в *Официален вестник на Европейския съюз*. В рамките на срока не беше получен никакъв отговор на въпросника от ПКНР и не бяха представени становища относно прилагането на член 2, параграф 6а от основния регламент. Впоследствие Комисията информира ПКНР, че за да определи дали в КНР съществуват значителни нарушения, ще използва наличните факти по смисъла на член 18 от основния регламент.

(52) В точка 5.3.2 от известието за започване Комисията също така посочи, че с оглед на наличните доказателства може да се наложи да бъде избрана подходяща представителна държава в съответствие с член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент с цел определяне на нормалната стойност въз основа на цени или референтни стойности, при които няма нарушения. Комисията заяви също така, че ще проучи други евентуално подходящи държави в съответствие с критериите, посочени в член 2, параграф 6а, първо тире от основния регламент.

(53) На 1 март 2024 г. Комисията информира заинтересованите страни с бележка („бележката“) относно съответните източници, които възнамерява да използва за определяне на нормалната стойност. В тази бележка Комисията представи списък на всички фактори на производство, като суровини, труд и енергия, използвани при производството на оксалова киселина. При липсата на съдействие от страна на китайските производители износители Комисията определи основните фактори на производство въз основа на съдържащата се в искането информация, предоставена от един производител от Съюза. Освен това Комисията информира заинтересованите страни, че е избрала представителна държава, а именно Колумбия, като подходяща представителна държава. Тя също така информира заинтересованите страни, че ще установи разходите за продажба, общите и административни разходи (ПОАР) и печалбата въз основа на наличната информация за дружеството Sucroal SA, производител на продукт в същия сектор като оксаловата киселина, а именно на лимонена киселина в Колумбия.

(54) Комисията получи коментари само от един производител от Съюза. Тези коментари бяха разгледани в съображение 214.

3.3.1.2. Нормална стойност

(55) В съответствие с член 2, параграф 1 от основния регламент „[н]ормалната стойност се основава обикновено на реално платената или подлежаща на плащане цена от независими купувачи в страната на износа при обичайни търговски условия“.

(56) В съответствие с член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент обаче „[в] случай че […] бъде определено, че е нецелесъобразно да се използват цените и разходите на вътрешния пазар на страната на износа поради съществуването в тази държава на значителни нарушения по смисъла на буква б), нормалната стойност се формира на основата на разходи за производство и продажба, отразяващи цени или референтни стойности, при които няма нарушения“ и „включва неизкривени и разумни административни разходи, разходи за продажба и общи разходи, и реализиране на печалба“ („административните разходи, разходите за продажба и общите разходи“ се наричат по-нататък „ПОАР“).

(57) Както е обяснено по-долу, в настоящото разследване Комисията стигна до заключението, че въз основа на наличните доказателства и с оглед на липсата на съдействие от страна на ПКНР и на производителите износители е целесъобразно да се приложи член 2, параграф 6а от основния регламент.

3.3.1.2.1. Съществуване на значителни нарушения

(58) В член 2, параграф 6а, буква б) от основния регламент се посочва, че „[з]начителни нарушения са нарушенията, които се проявяват, когато отчетените цени или разходи, включително разходите за суровини и енергия, не са формирани от силите, действащи на свободния пазар, тъй като са повлияни от съществена правителствена намеса. Когато се преценява дали съществуват значителни нарушения, се обръща внимание, inter alia, на потенциалното въздействие на един или повече от следните елементи:

— обслужване в значителна степен на въпросния пазар от предприятия, осъществяващи дейността си като субекти, които са собственост или се намират под контрола на органите на страната на износа или политиката им е под надзора или в съответствие с указанията на тези органи;

— държавно присъствие в дружествата, чрез което на държавата се дава възможност да се намесва по отношение на цените или разходите;

— обществени политики или мерки, водещи до дискриминация в полза на местните доставчици или другояче влияещи върху силите, действащи на свободния пазар;

— неприлагане, дискриминационно прилагане или неправилно прилагане на законодателството в областта на несъстоятелността, дружественото право или вещното право;

— изкривяване на разходите за заплати;

— достъп до финансиране, предоставян от институциите, които изпълняват цели на обществената политика или по друг начин не действат независимо от държавата“.

(59) Тъй като списъкът в член 2, параграф 6а, буква б) от основния регламент не е кумулативен, за констатирането на значителни нарушения не е необходимо да бъдат взети предвид всички елементи. При това едни и същи фактически обстоятелства могат да се използват, за да се докаже съществуването на един или повече от елементите в списъка.

(60) Въпреки това всяко заключение относно наличието на значителни нарушения по смисъла на член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент трябва да се направи въз основа на всички налични доказателства. При цялостната оценка за наличието на нарушения може също така да се вземат предвид общият контекст и общото положение в държавата на износа, особено когато основните елементи на нейната икономическа и административна организация дават на правителството значителни правомощия да се намесва в икономиката по начин, при който цените и разходите не произтичат от свободното развитие на пазарните сили.

(61) В член 2, параграф 6а, буква в) от основния регламент се предвижда, че „[к]огато Комисията има основателни данни за евентуално наличие на значителни нарушения, посочени в буква б), в определена държава или в определен сектор в тази държава и когато е необходимо за ефективното прилагане на настоящия регламент, Комисията изготвя, публикува и редовно актуализира доклад с описание на обстоятелствата на пазара, посочени в буква б), в тази държава или сектор“.

(62) В съответствие с тази разпоредба Комисията изготви доклад относно Китай („доклада“) ([12]), в който се съдържат доказателства за наличието на съществена правителствена намеса на много равнища в икономиката, в това число на специфични нарушения по отношение на много ключови фактори на производство (като например земя, енергия, капитал, суровини и труд), както и в избрани сектори (като например химическия сектор). Заинтересованите страни бяха приканени да опровергаят, да коментират или да допълнят доказателствата, съдържащи се в досието по разследването към момента на започване на процедурата. Докладът относно Китай беше включен в досието по разследването на етапа на започване на процедурата. Искането за преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките съдържа и някои други доказателства, които са от значение и допълват информацията от доклада.

(63) ПКНР не представи коментари или доказателства, подкрепящи или опровергаващи съществуващите доказателства по досието, включително доклада, относно съществуването на значителни нарушения и/или целесъобразността на прилагането на член 2, параграф 6а от основния регламент в разглеждания случай.

(64) За да покаже значителните нарушения по отношение на цените и разходите в КНР, заявителят се позовава на доказателствата, съдържащи се в доклада, както и на констатациите на Комисията в рамките на няколко проведени неотдавна разследвания, засягащи химическия сектор в КНР.

(65) На първо място, заявителят разгледа конкретната намеса в разходите за суровини и други материали за влагане, използвани за производството на оксалова киселина. Всъщност производството на оксалова киселина се извършва, като в началото се използват пет различни суровини, а именно: въглехидрати (предимно захар и нишесте, получено от скорбяла от царевица), азотна киселина, сярна киселина, кислород, и водороден пероксид.

(66) Заявителят заяви, че във всеки съответен сектор са установени значителни нарушения, както следва.

Въглехидрати (захар, царевица и скорбяла от царевица)

(67) Заявителят посочи, че Китай държи големи количества запаси от царевица, което позволява на правителството изкуствено да понижава или да повишава цените на тази стока, като купува или продава големи количества царевица на пазара. Въпреки че през 2016 г. Китай е започнал да се бори с проблема с прекомерните запаси от царевица, той все още разполага с много големи запаси, които имат нарушаващ ефект върху цените ([13]).

(68) Освен това заявителят изтъкна, че правителството контролира различните аспекти на цялата верига за създаване на стойност във връзка с царевицата, включително субсидиите за производството на царевица ([14]) и надзора на преработката ([15]). В КНР са въведени и мерки за контрол на инвестициите ([16]).

(69) Заявителят също така посочи, че при определянето на целите, които трябва да бъдат постигнати в китайския селскостопански сектор, включително относно производството и регулирането на захарта и царевицата, 14-ият петгодишен план за национално икономическо и социално развитие („14-ият ПГП“) следва предходния 13-и ПГП. Тези планове са приети на равнището на централното правителство, но се прилагат на местно равнище от провинциалните правителства и органи.

([12]) Работен документ на службите на Комисията относно значителните нарушения в икономиката на Китайската народна република за целите на разследванията за търговска защита, 20 декември 2017 г. (SWD(2017) 483 final/2).

([13]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/607 на Комисията от 14 април 2021г. за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на лимонена киселина с произход от Китайската народна република, чийто обхват е разширен, за да се обхване вносът на лимонена киселина, изпращана от Малайзия, независимо дали е декларирана с произход от Малайзия, след преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 129, 15.4.2021 г., стр. 73) („Преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките, лимонена киселина от КНР“), съображение 101.

([14]) Информация относно субсидиите е налична на уебсайта на Министерството на земеделието: http://www.moa.gov.cn/gk/zcfg/qnhnzc/201904/t20190416_6179338.htm.

([15]) Известие на Националната комисия за развитие и реформи 2017/627 за отмяна на „Известие на НКРР по въпроси, свързани с управлението на проекти за дълбока преработка на царевица“, на разположение на следния адрес: https://www.ndrc.gov.cn/fggz/cyfz/zcyfz/201704/t20170417_1149901.html.

([16]) Преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките, лимонена киселина от КНР, съображение 101.

(70) С 14-ия ПГП се продължава централното и локализирано икономическо планиране в китайския селскостопански сектор, като се обхваща периодът 2021—2025 г. с цел продължаване на „задълбочаването на структурната реформа на предлагането в сектора на селското стопанство, укрепване на насоките по отношение на качеството и насърчаване на съживяването на промишлеността в селските райони“ ([17]).

(71) За да се постигне това „дълбоко преструктуриране на селското стопанство“, в 14-ия ПГП се определят няколко цели в селскостопанския сектор, сред които целите за оптимизиране на структурата на селскостопанското производство, изграждане на промишлена зона от по-висш клас за производство на селскостопански продукти, подобряване на системите за подпомагане и защита на селското стопанство, подобряване на механизма за компенсиране по отношение на предимствата за основните зърнопроизводителни райони, изграждане на нова система на политиката за земеделските субсидии и подобряване на политиката за минимални изкупни цени на зърното. Такива цели се изпълняват допълнително на централно равнище, например чрез „Плана за развитие на цифровото земеделие и селските райони“ (2019—2025 г.), бяла книга относно продоволствената сигурност в Китай ([18]) и Националния план за промишлено развитие на селските райони за периода 2020—2025 г. ([19]).

(72) Китайското централно правителство редовно призовава за интервенционни мерки и практики за регулиране на производството, предлагането и търсенето на царевица в държавата. През април 2022 г. китайският вицепремиер Ху Чунхуа и член на политическото бюро на Централния комитет на Китайската комунистическа партия призова за „солидни усилия“ от страна на селскостопанските производители за увеличаване на производството на царевица, за да се стабилизират производството и доставките от реколтата ([20]). Той по-конкретно заяви, че царевицата е не само важна основна зърнена култура, но и „жизненоважна суровина за много промишлени продукти“, като оксаловата киселина е един от тези продукти.

(73) Централните държавни предприятия (ДП) и техните дъщерни дружества под надзора на Комисията за надзор и управление на държавните активи (SASAC), осъществяващи дейност в сектора на селското стопанство и свързаните с него сектори, са, наред с другото: групата China Agriculture Development, корпорация COFCO, групата China Grain Storage, групата China Salt Industry, Sinochem, групата China National Chemical и групата China National Seed ([21]).

(74) Китай също така забранява на чуждестранни субекти да бъдат акционери с контролиращо участие в предприятия, занимаващи се с отглеждане на царевица ([22]). Износът на царевица също подлежи на лицензи за квоти за износ, които се управляват от китайската Национална комисия за развитие и реформи (НКРР) и Министерството на търговията (MOFCOM) и се разпределят само на предприятия с предоставени от държавата специални права за търговия ([23]).

(75) Поради това производството на царевица в Китай се характеризира с интервенционни мерки, предприемани на национално, регионално и провинциално равнище съгласно подробни планове, които изкривяват силите на търсенето и предлагането на основното равнище на производство. В сектора има и значително присъствие на китайски ДП. Заявителят подчерта, че подобни интервенционни мерки и политически действия водят до нарушения при цените на царевицата за промишлените преработватели на нишесте, а впоследствие и на оксаловата киселина.

([17]) 14-ти петгодишен план, член XXIII, „Подобряване на качеството, ползите и конкурентоспособността на селското стопанство“, стр. 54.

([18]) СТО, Преглед на търговската политика на Китай, доклад на секретариата („СТО, Преглед на търговската политика на Китай“), WT/TPR/S/415 (15.9.2021), т. 4.10, стр. 124, на разположение на следния адрес: https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s415_e.pdf.

([19]) СТО, Преглед на търговската политика на Китай, т. 4.12, стр. 125.

([20]) Доклад на информационна агенция Xinhua, „Китайският вицепремиер подчертава стабилното производство на царевица и ориз“, 2 април 2022 г., достъпен на следния адрес: https://english.news.cn/20220402/6654f6332c0b49488ab133489bb84cc6/c.html.

([21]) СТО, Преглед на търговската политика на Китай, т. 4.6, стр. 123.

([22]) СТО, Преглед на търговската политика на Китай, т. 4.9, стр. 123.

([23]) СТО, Преглед на търговската политика на Китай, бележка 60 по-горе, т. 4.20, стр. 127. Квотите се разпределят от НКРР и MOFCOM, а лицензите се издават от MOFCOM.

Основни междинни химикали

(76) Както е посочено по-горе, производството на оксалова киселина изисква използването на няколко основни междинни химикала, включително азотна киселина, сярна киселина, кислород и водороден пероксид. Заявителят изтъкна, че участието на китайски ДП в неговия химически сектор е налице по цялата производствена верига, като се започне от основните суровини и се стигне до производството на оксалова киселина, което създава значителни нарушения при цените и производствените обеми от основните междинни химикали. Както публичните, така и частните предприятия в химическия сектор също подлежат на надзор и насоки по отношение на политиката. В резултат на това заявителят посочи, че китайското правителство е в състояние да упражнява значителен контрол върху основните междинни химикали и следователно върху крайното ценообразуване на произведената в Китай оксалова киселина, като това води до нарушения, които се пренасят на експортните пазари, включително на този на Съюза.

(77) Заявителят изтъкна, че този контрол се осъществява чрез китайски правителствени агенции като SASAC, която е официалният представителен собственик на държавните активи, както и надзорен орган на нефинансовите централни ДП, които към март 2019 г., включват 96 предприятия и техните дъщерни дружества ([24]).

(78) Например заявителят съобщи, че китайското ДП гигант „Sinopec“ чрез дъщерното си дружество Nanjing Chemical Industrial Corporation е „национална производствена база“ за неорганични химикали, органични химикали и фини химикали, включително сярна киселина и азотна киселина. Чрез дъщерното си дружество Hunan Jianchang Petrochemical Co. Ltd. то е един от най-големите доставчици в държавата на водороден пероксид.

(79) Sinopec многократно подчертава, че се придържа към партийните принципи ([25]). Групата Sinopec, която е изцяло под контрола на китайското централно правителство, признава, че нейните производствени дейности са повлияни в съществена степен от контрола на централното правителство върху китайската икономика ([26]).

(80) Заявителят също така отбеляза, че нарушенията при цените и предлагането на междинни химически продукти са причинени и от огромния свръхкапацитет в китайския химически сектор, което беше потвърдено от доклада за Китай ([27]).

(81) Други форми на планиране на местно равнище включват например 13-ия ПГП на провинция Хъбей за развитието на нефтохимическата промишленост — провинция, която е известна с производството си на междинни химически продукти. В съответствие с националната промишлена политика и с изискванията в списъка на провинция Хъбей за ограничения и изключвания по отношение на промишлените предприятия с плана се прилагат стриктно условията за навлизане в сектора и се контролира всеки нов проект за производствен капацитет за сярна киселина, наред с други ([28]).

Енергия — електроенергия

(82) Заявителят обясни, че производството на оксалова киселина изисква значително количество енергия под формата на електричество за извършване на производствения процес и химичните реакции.

([24]) Министерство на търговията на САЩ/Меморандум на Администрацията по международна търговия („Меморандум на АМТ за НПИ“) от 26 октомври 2017 г., озаглавен *„China's status as a non-market economy“ (Статутът на Китай като непазарна икономика)* (A-570-053), стр. 149, https://enforcement.trade.gov/download/prc-nme-status/prc-nme-review-final-103017.pdf.

([25]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/1336 на Комисията от 25 септември 2020 г. за налагане на окончателни антидъмпингови мита върху вноса на някои поливинилови алкохоли с произход от Китайската народна република (ОВ L 315, 29.9.2020 г., стр. 1) („Първоначално разследване относно PVA от Китай“), съображение 139.

([26]) http://spc.sinopec.com/spc/en/investor/com_notice/Documents/20220429/doc_20220429_563439419677.pdf.

([27]) Вж. Работен документ на службите на Комисията относно значителните нарушения в икономиката на Китайската народна република за целите на разследванията за търговска защита, 20 декември 2017 г. (SWD(2017) 483 final/2), стр. 406.

([28]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/116 на Комисията 27 януари 2022 г. за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на калиев ацесулфам с произход от Китайската народна република след преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките в съответствие с член 11, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 19, 28.1.2022 г., стр. 22) („Преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките, калиев ацесулфам от КНР“), съображение 98.

(83) Както е посочено в доклада за Китай ([29]), пазарът на електроенергия в Китай също се характеризира със силно участие на ДП на различни етапи от веригата на доставки. Около 50 % от производствените мощности са държавна собственост, докато цялата електропреносна мрежа е собственост на две ДП. Силното държавно присъствие обхваща целия енергиен сектор и 21 от над стоте управлявани на централно равнище ДП, които в момента са под контрола на SASAC, са в рамките на енергийния сектор.

(84) Заявителят се позова също така на няколко аспекта от политиките на китайското правителство, които също спомагат за възникване на нарушения при цената на електроенергията ([30]). Първият се изразява в това, че SERC, независимият китайски регулатор на електроенергията, не определя цените на електроенергията. По-скоро цените се определят от НКРР — правителственият орган, който притежава правомощия и по отношение на промишлените политики. Вторият се изразява в това, че въпреки че електроенергията е един от основните материали за влагане при производството на оксалова киселина, цените на електроенергията в КНР не са пазарни и също така са засегнати от значителни нарушения (чрез централно ценообразуване, ценова диференциация и практики за пряко закупуване на електроенергия) ([31]).

Енергия — газ

(85) Заявителят изтъкна, че производството, доставката, разпределението и ценообразуването за природен газ в Китай са строго регламентирани и контролирани от китайската държава, което води до нарушения чрез няколко механизма. Това създава значителни нарушения във функционирането на китайския вътрешен пазар за доставка на енергия в този вид, както и на вещества надолу по веригата, произвеждани посредством получената чрез тези нарушения полза ([32]).

(86) Като част от общия 13-ти ПГП, китайското правителство прие специфичен секторен план за развитие на китайския природен газ ([33]). Както се посочва в доклада за Китай, цените за природния газ на вътрешния пазар се регулират от НКРР, която публикува приложимите за всяка провинция цени в известия, а след това местните бюра за ценообразуване публикуват съответно известие на местно равнище, като прилагат определените от централната НКРР цени.

(87) Както е посочено в доклада за Китай, секторът на природния газ на Китай също е силно доминиран от ДП ([34]).

Цени на енергията — обща информация

(88) В обобщение заявителят посочи, че цените на енергията в Китай не са пазарни и все още се контролират до голяма степен от държавата или се приемат от провинциалните и местните органи на управление, за да се осигурят преференциални цени на енергията за местните производители на химикали, което им позволява да се възползват от по-ниски производствени разходи. Официалният контрол на цените на природния газ, рафинирания петрол, електроенергията и транспортните услуги в Китай води до някои от най-значимите нарушения в китайската икономика. Тези стоки и услуги представляват фактори на пазара, които влияят върху производствените разходи и крайните цени на промишлените стоки, особено в отраслите с интензивно използване на ресурси, където се изискват значителни количества суровини, като например производството на оксалова киселина ([35]).

([29]) Вж. Работен документ на службите на Комисията относно значителните нарушения в икономиката на Китайската народна република за целите на разследванията за търговска защита, 20 декември 2017 г. (SWD(2017) 483 final/2), стр. 219.

([30]) Меморандум на АМТ за НПИ, стр. 164.

([31]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/1924 на Комисията от 10 октомври 2022 г. за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на натриев цикламат с произход от Китайската народна република и Индонезия след преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 264, 11.10.2022 г., стр. 12) („Преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките, натриев цикламат от КНР“), съображение 63.

([32]) Първоначално разследване относно PVA от Китай, съображение 150.

([33]) Правителство на Китай, 13-ти петгодишен план за развитие на природния газ, на разположение на следния адрес: https://policy.asiapacificenergy.org/node/3044.

([34]) Работен документ на службите на Комисията относно значителните нарушения в икономиката на Китайската народна република за целите на разследванията за търговска защита, 20 декември 2017 г. (SWD(2017) 483 final/2), стр. 219, бележка под линия 757.

([35]) Меморандум на АМТ за НПИ, стр. 163.

Производство на оксалова киселина

(89) След като анализира горепосочените сектори, заявителят разгледа допълнително производството на оксалова киселина в Китай, като припомни следните елементи, водещи до значителни нарушения.

(90) Първо, химическият сектор, включително подсекторът за производство на оксалова киселина, се обслужва в значителна степен от предприятия, осъществяващи дейността си като субекти, които са собственост или се намират под контрола на държавните органи или политиката им е под надзора или в съответствие с указанията на тези органи.

(91) ПКНР и Китайската комунистическа партия (ККП) поддържат структури, които гарантират постоянното им влияние върху предприятията, и по-специално върху ДП. Самият мащаб на производствения капацитет на основните китайски производители на оксалова киселина предполага някои аспекти на контрола на ПКНР и ККП върху техните дейности. Например Shandong Fengyuan Chemical Co., Ltd описва себе си като „едно от водещите предприятия в сектора за производство на оксалова киселина в Азия, [с] капацитет от 105 000 mts промишлена оксалова киселина и 15 000 mt рафинирана оксалова киселина и оксалат“ ([36]). Само това китайско дружество има почти пет пъти по-голям годишен производствен капацитет от този на промишлеността на Съюза. Предвид размера на капиталовата инвестиция, необходима за осъществяване на тази мащабна дейност, заявителят счита за вероятно дружеството да има връзки с централните или местните органи на ПКНР и ККП.

(92) На уебсайта на Shandong Fengyuan Chemical Co., Ltd. също се съобщава, че дружеството е признато за национално високотехнологично предприятие и център за корпоративни технологии на провинция Шандун. През септември 2011 г. отделът за наука и технологии на провинция Шандун към правителството на провинцията е признал центъра за научноизследователска и развойна дейност на дружеството за „изследователски център на Шандун за инженерни технологии в областта на оксаловата киселина“. Дружеството е удостоено и с почетните звания „14-о ново водещо предприятие от китайската икономика“, „Заслужило предприятие Fumin Xinglu на провинция Шандун“ и „Демонстрационно предприятие на провинция Шандун за национално единство и напредък“, което отново илюстрира връзките между дружеството и правителството на провинцията.

(93) По същия начин заявителят съобщи, че Tongliao Jinmei Chemical Company, разположено в региона на Вътрешна Монголия, има приблизителен годишен производствен капацитет от 100 000 тона оксалова киселина, като мащабът на инвестицията и капитала, необходими за изграждането на такова голямо предприятие, сочат съществуването на подобни възможни връзки, влияния и контрол, що се отнася до централните или местните органи на ПКНР и ККП.

(94) Второ, държавното присъствие в дружествата за производство на оксалова киселина дава също така възможност на органите да оказват намесва оп отношение на цените и/или разходите. В действителност правилата за създаване на организации на ККП във всяко дружество се прилагат и за производителите на оксалова киселина и за доставчиците на техните суровини ([37]).

(95) Tongliao Jinmei е разположено във Вътрешна Монголия, регион, за който в миналото беше установено, че налага връзки с правителството чрез партийната организация дори на привидно частни дружества. При проведено неотдавна разследване Комисията установи, че дружество, за което се твърди, че е частно, в този регион е било задължено да създаде клон на партията в рамките на дружеството. По-късно местният комитет официално е „одобрил“ създаването на партийния комитет на дружеството, като свързаните дъщерни дружества също е трябвало да създадат партиен комитет от второ равнище със свързани клонове ([38]).

(96) Въпреки че специално в сектора за производство на оксалова киселина равнището на държавна собственост е относително ниско, ПКНР продължава да упражнява надзор в значителна степен върху политиката. Например през март 2023 г. на уебсайта на Shandong Fengyuan Chemical Co., Ltd се съобщава, че: „в присъствието на служители на бюрото за наука и технологии в Цзаочжуан, финансовата служба, комитета за икономическа информация, Народната банка и др., заместник-кметът на Цзаочжуан Хуо Гаоюан инспектира развитието на индустриалната икономика на област Тайерчжуан. Нашето дружество също беше посетено. Придружени от председателя на борда Жао Гуанхюи, лидерите посетиха завода и изслушаха доклада за състоянието на дружеството, процеса на първично публично предлагане и плана за развитие на нашето дружество. Макар че [председателят] Хуо оцени високо икономическите постижения и широките перспективи на нашето дружество, той отправи и много по-високи изисквания относно безопасността на производството, обучението на персонала и технологичните иновации на дружеството ни“.

([36]) http://www.fengyuanhuaxue.com/en/.
([37]) Преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките, натриев цикламат от КНР, съображение 47, бележка под линия 20.
([38]) Първоначално разследване, PVA от КНР, съображение 140.

(97) Трето, ПКНР следва обществени политики или мерки, водещи до дискриминация в полза на местните доставчици или другояче влияещи върху силите, действащи на свободния пазар.

(98) Секторът за производство на оксаловата киселина се счита от китайското правителство за стратегически важен, тъй като посочената киселина се използва все повече в Китай за изготвянето на вещества, използвани при извличане или топене на редкоземни елементи ([39]). Търсенето на редки метали нараства в отраслите за крайно потребление като автомобилостроенето и електрониката.

(99) Според уебсайта на Shandong Fengyuan Chemical Co., Ltd. то също е признато за национално високотехнологично предприятие и център за корпоративни технологии на провинция Шандун ([40]). Изглежда, че този статут дава възможност на дружеството да участва в китайската програма „Високотехнологично предприятие и предприятие с нови технологии“ (ВТППНТ), която предлага на отговарящи на условията дружества ставка на корпоративния данък в размер на 15 % (спрямо стандартните 25 %), независимо от вида на инвестицията на дружеството. Статутът в рамките на ВТППНТ се предоставя от провинциалните данъчни органи за съоръжения на дружеството, разположени в тези провинции, в този случай очевидно в провинция Шандун ([41]).

(100) Признания от този вид често са показателни и за допустимостта за получаване на значителна по размер централна и провинциална финансова подкрепа под формата на субсидии ([42]).

(101) Други нарушения възникват от ползите, предоставяни от програмите на централното и местното правителство за индустриални или химически паркове и все по-често така наречените зони за високотехнологично промишлено развитие. Според уебсайтовете на дружествата Shandong Fengyuan е разположено в зоната за икономическо развитие Shandong Taierzhuang, в провинция Шандун; Qingzhou Peng Bo Chemicals Co., Ltd е разположено в зоната за икономическо развитие Qingzhou City, в провинция Шандун; а Shijiazhuang Taihe Chemicals Co. Ltd. е разположено в индустриалния район Douyu Shijiazhuang, в провинция Шъдзяджуан.

(102) Обикновено производителите на химикали, разположени в тези видове индустриални паркове, също имат право на правителствена подкрепа, тъй като всички разположени в такъв парк дружества са обект на Известието за стандартизирано управление на зоните за концентрация на химическата промишленост с цел укрепване на химическите индустриални паркове в провинцията ([43]).

(103) Четвърто, подобно на всеки друг сектор в китайската икономика, химическият сектор е обект на нарушения, произтичащи от дискриминационното или неадекватното прилагане на китайските разпоредби в областта на несъстоятелността, дружественото право или вещното право. Всъщност съображението на Комисията в доклада за Китай относно китайското законодателство в областта на несъстоятелността и вещното право изглежда е напълно приложимо и в сектора за производство на оксалова киселина ([44]).

(104) Пето, нарушения по отношение на разходите за заплати се наблюдават и в химичния сектор, като тези нарушения засягат сектора както пряко (при производството на продукта, предмет на прегледа, или на основните материали за влагане), така и косвено (при ползването на капитал или материали за влагане, предоставяни от дружества, които са част от същата трудова система в КНР) ([45]).

(105) Шесто, производителите на оксалова киселина имат достъп до финансиране, предоставяно от институциите, които изпълняват цели на обществената политика или по друг начин не действат независимо от държавата. Финансовата система на КНР е доминирана от държавните търговски банки.

([39]) Вж. https://www.futuremarketinsights.com/reports/oxalic-acid-market.
([40]) Вж. https://www.fengyuanhuaxue.com/portal/about#honor.
([41]) Вж. https://www.uschina.org/sites/default/files/2013%20HNTE%20Backgrounder.pdf.
([42]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/2001 на Комисията от 21 октомври 2022 г. за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на аспартам с произход от Китайската народна република след преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 274, 24.10.2022 г., стр. 24) (Преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките, аспартам от КНР), съображение 100.
([43]) Преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките, аспартам от КНР, съображение 100.
([44]) Преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките, калиев ацесулфам от КНР, съображение 103.
([45]) Преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките, натриев цикламат от КНР, съображение 69, и преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките, аспартам от КНР, съображение 105.

(106) Наскоро ПКНР също така разясни, че дори решенията за частно търговско банкиране трябва да са под надзора на ККП и да продължат да бъдат в съответствие с националните политики. Една от трите главни цели на държавата във връзка с банковото управление към момента е укрепването на ръководната позиция на партията в банковия и застрахователния сектор, включително във връзка с оперативни и управленски въпроси в дружествата. На 28 август 2020 г. Китайската регулаторна комисия за банковия и застрахователния сектор (КРКБЗС) публикува *Тригодишен план за действие за подобряване на корпоративното управление на банковия и застрахователния сектор (2020—2022 г.)* ([46]). В плана се дават указания „за продължаване на прилагането на духа, залегнал в основната реч на генералния секретар Си Дзинпин относно напредъка в реформата на корпоративното управление на финансовия сектор“. Освен това раздел II от плана е насочен към насърчаване на органичната интеграция на ръководството на партията в корпоративното управление: „трябва да направим интеграцията на ръководството на партията в корпоративното управление по-систематична, стандартизирана и базирана на процедури […]. Основните оперативни и управленски въпроси трябва да бъдат обсъдени от Комитета на партията преди вземането на решения от Съвета на директорите или от висшето ръководство“.

(107) Заявителят изтъкна, че горепосочените нарушения са системни. Поради това участието на китайски ДП по цялата производствена верига създава значителни нарушения по отношение на цените и производствените обеми.

(108) За да се произведе оксалова киселина, е необходима широка гама от материали за влагане, включително захар/царевица/нишесте, междинни химикали и големи количества енергия и вода. Тъй като съществуват ограничения, наложени например върху вноса на царевица, нарушения под формата на потискане на цените на основните междинни химикали и, очевидно, необходимост от осигуряване на енергия и вода на местно равнище, китайските производители на оксалова киселина се снабдяват с всичките си суровини в Китай. Когато производителите на оксалова киселина купуват/договарят суровини нагоре по веригата за производството на материали за влагане, заплатените от тях цени (които се отчитат като разходи) са очевидно изложени на системни нарушения.

(109) Следователно не само че е нецелесъобразно да се използват продажните цени на вътрешния пазар на оксалова киселина, но са засегнати и всички разходи за материали за влагане (включително за суровини, енергия, земя, финансиране, труд и т.н.), тъй като ценообразуването им е повлияно от съществена правителствена намеса. Това означава например, че даден материал за влагане, който сам по себе си е произведен в КНР чрез комбиниране на набор от фактори на производство, е изложен на въздействието на значителни нарушения. Същото се отнася за материалите за влагане, използвани за производството на други материали за влагане, например преобразуване на царевица в нишесте за последваща употреба като суровина за производство на оксалова киселина. Например доставчиците на тези материали за влагане наемат работна сила, която е предмет на нарушенията. Те могат да заемат финансови средства, които са предмет на нарушенията във финансовия сектор/при разпределянето на капитал. Освен това дейността им е направлявана от системата за планиране, която се прилага на всички равнища на управление и във всички сектори.

(110) В заключение заявителят изтъкна, че в сектора за производство на оксалова киселина има значителни нарушения в съответствие с член 2, параграф 6а от основния регламент.

(111) Комисията проучи дали е целесъобразно да се използват цените и разходите на вътрешния пазар в Китай, или това не е целесъобразно поради съществуването на значителни нарушения по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б) от основния регламент. Комисията направи това въз основа на доказателствата, налични в досието. Доказателствата в досието включваха доказателствата, съдържащи се в доклада, както и неговата актуализирана версия („актуализирания доклад“) ([47]), която се основава на публично достъпни източници и беше публикувана в досието по разследването на 14 май 2024 г.

(112) Анализът обхвана проучването на съществената правителствена намеса в икономиката на Китай като цяло, както и конкретната ситуация на пазара в съответния сектор, включително по отношение на разглеждания продукт. Освен това Комисията допълни тези доказателствени елементи със собствено проучване относно различните критерии, които са от значение, за да потвърди съществуването на значителни нарушения в Китай.

([46]) КРКБЗС, *Тригодишен план за действие за подобряване на корпоративното управление на банковия и застрахователния сектор (2020—2022 г.)*, публикуван на 28 август 2020 г., на разположение на следния адрес: http://www.cbirc.gov.cn/cn/view/pages/ItemDetail.html?docId=925393&itemId=928.

([47]) Работен документ на службите на Комисията относно значителните нарушения в икономиката на Китайската народна република за целите на разследванията за търговска защита, 10 април 2024 г. (SWD(2024) 91 final).

3.3.1.2.2. Значителни нарушения, засягащи цените и разходите на вътрешния пазар в Китай

(113) Китайската икономическа система се основава на концепцията за „социалистическа пазарна икономика“. Тази концепция е залегнала в Китайската конституция и определя икономическото управление на Китай. Основният принцип е „социалистическата обществена собственост върху средствата за производство, а именно собственост на целия народ и колективна собственост на трудещите се“ ([48]).

(114) Държавната икономика е „водеща сила на националната икономика“, а държавата е призвана „да гарантира нейната консолидация и растеж“ ([49]). Следователно цялостното устройство на китайската икономика не само дава възможност за съществена правителствена намеса в икономиката, но и изрично повелява такава намеса. Схващането, че обществената собственост превъзхожда частната, прониква в цялата правна система и се изтъква като общ принцип във всички основни законодателни актове.

(115) Китайският закон за собствеността е отличен пример за това: той се позовава на началния етап на социализма и възлага на държавата поддържането на основната икономическа система, при която обществената собственост играе доминираща роля. Други форми на собственост се толерират, като законът им позволява да се развиват рамо до рамо с държавната собственост ([50]).

(116) Освен това съгласно китайското законодателство социалистическата пазарна икономика се развива под ръководството на ККП. Структурите на китайската държава и на ККП са преплетени на всички равнища (правно, институционално, лично), образувайки една свръхструктура, в която ролята на ККП и тази на държавата са неразривно свързани помежду си.

(117) След изменението на Китайската конституция през март 2018 г. ръководната роля на ККП се засилва още повече, като се препотвърждава в текста на член 1 от Конституцията.

(118) След вече съществуващото първо изречение на разпоредбата — „[с]оциалистическата система е основната система на Китайската народна република“ — е добавено ново, второ изречение, което гласи: „[о]пределящата черта на социализма с китайски характеристики е ръководната роля на Китайската комунистическа партия“ ([51]). Това показва безспорния и нарастващ контрол на ККП върху икономическата система на Китай.

(119) Тази ръководна роля и този контрол са присъщи на китайската система и се простират отвъд обичайната ситуация в други държави, където правителствата упражняват общ макроикономически контрол, в чиито рамки се проявяват силите, действащи на свободния пазар.

(120) Китайската държава провежда интервенционистка икономическа политика в изпълнение на цели, съобразени с политическия дневен ред, определен от ККП, а не с преобладаващите икономически условия на свободния пазар ([52]). Икономическите инструменти за намеса, използвани от китайските органи, са многобройни и включват системата на промишлено планиране, финансовата система, както и инструменти на равнището на регулаторната среда.

(121) На първо място, на равнище цялостен административен контрол китайската икономика е управлявана чрез сложна система за промишлено планиране, която засяга всички икономически дейности в държавата. В своята цялост тези планове обхващат обширна и сложна матрица от сектори и междусекторни политики, която съществува на всички равнища на управлението.

(122) Плановете на провинциално равнище са подробни, докато в националните планове се определят по-широки цели. В плановете се посочват също така средствата за подкрепа на съответните отрасли/сектори, както и сроковете, в които трябва да бъдат постигнати целите. Някои планове все още съдържат изрично посочени производствени цели.

(123) В съответствие с плановете и с правителствените приоритети отделни промишлени отрасли и/или проекти се определят за приоритетни (в положително или в отрицателно отношение), като им се задават конкретни цели за развитие (промишлено обновяване, международно разрастване и други).

([48]) Актуализиран доклад — глава 2, стр. 7.
([49]) Актуализиран доклад — глава 2, стр. 7—8.
([50]) Актуализиран доклад — глава 2, стр. 10, 18.
([51]) На разположение на следния адрес: http://www.npc.gov.cn/zgrdw/englishnpc/Constitution/node_2825.htm (посетен на 13 май 2024 г.).
([52]) Актуализиран доклад — глава 2, стр. 29—30.

(124) Икономическите оператори, както държавни, така и частни, трябва на практика да приспособяват търговските си дейности към реалността, наложена от системата за планиране. Това е така не само поради обвързващия характер на плановете, но и защото съответните китайски органи на всички равнища на управление се придържат към системата на планиране и използват дадените им правомощия в съответствие с това, като по този начин принуждават икономическите оператори да спазват приоритетите, определени в плановете (вж. също съображения 155—170 по-долу) ([53]).

(125) На второ място, на равнище разпределяне на финансовите ресурси финансовата система на Китай е доминирана от държавните търговски банки и банките, финансиращи държавните политики. При създаване и прилагане на кредитната си политика тези банки трябва да съгласуват действията си с целите на промишлената политика на правителството, вместо да оценяват предимно икономическите предимства на даден проект ([54]).

(126) Това се отнася и за останалите компоненти на китайската финансова система, в това число капиталовите пазари, пазарите на облигации, частните капиталови пазари и други. Също така тези части на финансовия сектор са институционално и оперативно създадени не с цел постигане на максимално ефикасно функциониране на финансовите пазари, а с цел осигуряване на контрол и създаване на условия за намеса от страна на държавата и на ККП ([55]).

(127) На трето място, на равнище регулаторна среда намесата на държавата в икономиката има различни проявления. Например правилата за обществените поръчки редовно се използват за постигане на политически цели, различни от икономическата ефикасност, като по този начин се подкопават пазарните принципи в тази сфера. По-конкретно в приложимото законодателство се предвижда провеждането на обществени поръчки, за да се улесни постигането на целите, определени в държавните политики. Въпреки това естеството на тези цели остава неопределено, като по този начин се дава широка свобода на преценка на органите, които отговарят за вземането на решения ([56]).

(128) В областта на инвестициите ПКНР също запазва значителен контрол и влияние върху предназначението и размера на държавните и частните инвестиции. Органите използват инвестиционни проучвания, както и различни стимули, ограничения и забрани, свързани с инвестициите, като важен инструмент за подпомагане на целите на промишлената политика, в това число запазването на държавен контрол върху ключови сектори или укрепването на местната промишленост ([57]).

(129) В обобщение китайският икономически модел се основава на някои основни аксиоми, които позволяват и насърчават разнообразни форми на прителствена намеса. Подобна съществена правителствена намеса противоречи на идеята за свободно действие на пазарните сили и води до нарушаване на ефективното разпределяне на ресурсите в съответствие с пазарните принципи ([58]).

3.3.1.2.3. Значителни нарушения съгласно член 2, параграф 6а, буква б), първо тире от основния регламент: обслужване в значителна степен на въпросния пазар от предприятия, осъществяващи дейността си като субекти, които са собственост или се намират под контрола на органите на страната на износа, или политиката им е под надзора или в съответствие с указанията на тези органи

(130) В Китай предприятията, които са собственост на държавата, намират се под неин контрол и/или политиката им е под надзора или в съответствие с указанията на държавата, представляват съществена част от икономиката.

(131) ПКНР и ККП поддържат структури, чрез които оказват постоянно влияние върху предприятията, и по-специално върху ДП. Държавата (а в много отношения и ККП) не само активно формулира общите икономически политики и упражнява надзор над тяхното изпълнение от страна на отделните ДП, но се ползва и от правото си да участва в процеса на вземане на оперативни решения в ДП. Това обикновено става чрез ротация на кадри между държавните органи и ДП, чрез участие на партийни членове в изпълнителните органи на ДП и създаване на партийни звена в предприятията, както и чрез определяне на корпоративната структура на сектора на ДП. В замяна на това ДП се ползват със специален статут в китайската икономика, което води до редица икономически ползи, по-специално защита от конкуренция и преференциален достъп до съответните материали за влагане, в това число финансова подкрепа ([59]).

([53]) Актуализиран доклад — глава 4, стр. 57, 92.
([54]) Актуализиран доклад — глава 6, стр. 149—150.
([55]) Актуализиран доклад — глава 6, стр. 153—171.
([56]) Актуализиран доклад — глава 7, стр. 204—205.
([57]) Актуализиран доклад — глава 8, стр. 207—208, 242—243.
([58]) Актуализиран доклад — глава 2, стр. 19—24, глава 4, стр. 69, стр. 99—100, глава 5, стр. 130—131.
([59]) Актуализиран доклад — глава 5, стр. 120—131.

(132) Намесата на ККП във вземането на оперативни решения обаче се е превърнала в норма не само в ДП, но и в частните дружества ([60]), като ККП претендира за ръководна роля в почти всеки аспект на икономиката на държавата. В действителност влиянието на държавата посредством структурите на ККП в рамките на дружествата ефективно води до това, че икономическите оператори се намират под контрола и политическия надзор на правителството, като се има предвид до каква степен са се сраснали държавните и партийните структури в Китай.

(133) Секторът на разглеждания продукт се обслужва както от ДП, така и от частни дружества.

(134) По-конкретно в сектора за производство на оксалова киселина е очевидна известна част от собствеността на ПКНР. Разследването показа, че един от основните износители на оксалова киселина, Shandong Hualu Hengsheng Chemical Co., Ltd., има значителна степен на публична собственост ([61]).

(135) По същия начин Tongliao Jinmei Chemical Co., Ltd. е част от Danhua Chemical Technology Group, държавно предприятие, което от своя страна е ефективно контролирано от Danyang Municipal SASAC ([62]). Дружеството си сътрудничи с местното правителство, както става ясно от статия относно увеличаването на капацитета и сътрудничеството с община Тунляо. Например: „Зоната за икономическо и технологично развитие на Тунляо следва тенденцията за развитие и пазарните перспективи на промишлеността за производство на разградими материали, предоставя пълна възможност за получаване на сравнителни предимства на регионално равнище, разширява веригата на възгледобивната химическа промишленост и промишлеността за преработка на царевица, като се полагат всички усилия за разработване и въвеждане на нови разградими материали. […] [в] процеса на насърчаване на изграждането на индустриалния парк за нови разградими материали, зоната за икономическо и технологично развитие на Тунляо планира да инвестира общо 10 милиарда юана и да разполага с планирана площ от 4 670 акра. Сред тях са Tongliao Jinmei Chemical Co., Ltd., финансирано и изградено от Китайската академия на науките, Shanghai Jinmei Holdings и Danhua Technology, обхваща площ от 1 000 акра с обща инвестиция от 4,04 милиарда юана, разполага с цялостни поддържащи съоръжения, оборудване и индустриални процеси, за да разшири производствения капацитет за етилен гликол и оксалова киселина до полигликолова киселина, и се ангажира да изгради най-голямата производствена база за разградими материали от полигликолова киселина на основата на въглища в Китай. […] В бъдеще зоната за икономическо и технологично развитие на Тунляо ще разчита на предимствата на продуктовите ресурси на Jinmei Chemical Group и технологичното стартово предимство, за да разшири и укрепи цялостно веригата на промишлеността за производство на нови разградими материали“ ([63]).

(136) От друга страна, Shandong Fengyuan Chemical Stock Co., Ltd е предимно частно дружество, с по-малко от 1 % държавно дялово участие ([64]), но поддържа тесни връзки с държавата и местното правителство. Това се потвърждава от статия, публикувана на уебсайта на дружеството, в която се твърди следното: „На срещата общинският партиен комитет в Цзаочжуан и общинското управление се съсредоточиха върху изказването на поздравления на предприятия и изявени предприемачи с изключителен принос в град Цзаочжуан през 2022 г. Председателят на Fengyuan Co., Ltd. Zhao Guanghui получи званието „Изявен предприемач на град Цзаочжуан през 2022 г.“ със заслуги от втора степен, като му бе връчен сертификат под формата на медал. […] Fengyuan, под подходящото ръководство на общинския партиен комитет и общинското управление на Цзаочжуан, следва насоките на Си Дзинпин за социализма с китайски характеристики за новата ера, като активно прилага нова концепция за развитие, насочена към целта за „насърчаване на икономиката на първо място и концентриране върху укрепването на промишлеността“, […] преодоляване на трудностите, прилагане на новаторство и въвеждане на иновации, постигане на стабилен растеж на предприятията и подпомагане на популяризирането на „индустриалната мощ и промишления просперитет“ на града. […] Fengyuan ще се ръководи от духа на конференцията за мобилизиране във връзка с усилията на града да задълбочи развитието на промишлеността за постигане на силни и жизнеспособни отрасли, поставяне на цели и поемане на отговорности, точно набелязване на съответните показатели, стремеж към заемане на водеща позиция, възползване от стратегическите възможности за промишлено развитие и изработване на ефективни цялостни планове за изготвяне на проекти и производствена дейност, като същевременно научноизследователската и развойна дейност и експлоатацията ще ускорят значителното увеличаване на продукцията, приходите и данъчните плащания, допринасяйки значително за „укрепването и съживяването на промишлеността в града и трансформирането с цел постигане на напредък“ ([65]).

([60]) Член 33 от Устава на ККП, член 19 от китайския Закон за дружествата. Вж. актуализирания доклад — глава 3, стр. 47—50.

([61]) Вж. годишния доклад на дружеството за 2023 г., стр. 58, на разположение на следния адрес: https://static.sse.com.cn/disclosure/listedinfo/announcement/c/new/2024-03-30/600426_20240330_6FMX.pdf (посетен на 13 май 2024 г.).

([62]) Вж. годишния доклад на Danhua Technology за 2023 г., стр. 21 и 48, на разположение на следния адрес: http://file.finance.sina.com.cn/211.154.219.97:9494/MRGG/CNSESH_STOCK/2023/2023-4/2023-04-21/9019783.PDF (посетен на 13 май 2024 г.).

([63]) Вж. https://www.sohu.com/a/434414645_100011043 (посетен на 13 май 2024 г.).

([64]) Вж. годишния доклад на дружеството за 2023 г., стр. 94, на разположение на следния адрес: http://file.finance.sina.com.cn/211.154.219.97:9494/MRGG/CNSESZ_STOCK/2024/2024-4/2024-04-27/10123345.PDF (посетен на 13 май 2024 г.).

([65]) Вж. https://www.fengyuanhuaxue.com/portal/news/detail.html?id=8&type=1 (посетен на 13 май 2024 г.).

(137) ПКНР дава насоки на предприятията и чрез поставяне на конкретни цели. Например през 2022 г. Министерството на финансите и Министерството на земеделието и селските райони обявиха основните политики за 2022 г., като следните цели включват предприятията: „[и]нтегрирано развитие на селскостопанската промишленост. Координиране на структурата и изграждането на редица национални съвременни селскостопански индустриални паркове, благоприятни и характерни индустриални клъстери и общини със силна селскостопанска промишленост. Поставяне на акцент върху гарантиране на националната продоволствена сигурност и ефективно снабдяване с важни селскостопански продукти, насочване на вниманието към ориза, пшеницата, царевицата, […] захарта, млекопреработвателната промишленост, производството на семена, производството на зеленчуци в рамките на съоръжения и др. селскостопански продукти, като се вземат предвид другите характеристики на селскостопанските продукти, изграждане на съвременна индустриална система в селските райони, базирана на градовете с развита промишленост, на индустриалните паркове като движещ фактор и на индустриалните клъстери като основна структура, на различни конфигурации на провинциално, окръжно и градско равнище, и координирано популяризиране на определени местоположения, линейни конфигурации и зони, така че да се подобри качеството и ефективността на индустриалното развитие като цяло“ ([66]).

(138) Освен това в нефтохимическата и в химическата промишленост съответните органи насърчават създаването на клъстери, не на последно място с цел възползване от взаимозависимостта при различните процеси за производството на химикали. Всъщност в 14-ия ПГП относно развитието на промишлеността за добив на суровини се изисква „[д]а бъдат взети мерки, за да станат водещите предприятия по-големи и по-силни. Водени от пазара и подкрепяни от правителството, [...] помагаме на такива предприятия да ускорят междурегионалните сливания, както и сливанията с кръстосана собственост и реорганизациите, така че да направим промишлеността по-концентрирана и да улесним международните операции. В различните отрасли, включително в нефтохимическата и химическата промишленост, [...] насърчаваме редица новаторски предприятия, които биха могли да ръководят екосистемата на промишлената верига с основна конкурентоспособност[...]“ ([67]).

(139) Държавният контрол и надзор на политиките може да се наблюдават и на равнището на съответните браншови организации ([68]).

(140) Например Китайската асоциация на промишлеността за биоферментация ([69]) (CBFIA) има дъщерна асоциация, чиято дейност е насочена към органичните киселини, като тя обхваща и разглеждания продукт. CBFIA определя в член 3 от своя устав, че организацията „[у]чредява организация на Китайската комунистическа партия, извършва партийна дейност и осигурява необходимите условия за дейността на партийната организация. […] приема бизнес насоките, надзора и управлението от субектите, отговарящи за регистрацията и управлението, от субектите, отговарящи за партийното строителство, както и от съответните административни отдели, отговарящи за управлението на промишлеността“ ([70]). В член 36 също така се посочва, че лицето, отговарящо за асоциацията, трябва да отговаря на условия, като например „[д]а се придържа към ръководната роля на Китайската комунистическа партия, да подкрепя социализма с китайски характеристики, да прилага решително линията, принципите и политиките на партията и да притежава добри политически качества“ ([71]).

(141) По същия начин съгласно член 2 от устава на Китайската асоциация за химическа защита на околната среда (CCEPA) ([72]) тя преследва целта да „популяризира и прилага национални промишлени политики, да обслужва безрезервно промишлеността и да насърчава промишленото производство“. Освен това в член 3 се посочва, че тя „създава организация на Китайската комунистическа партия, осъществява партийна дейност и осигурява необходимите условия за дейностите на партийната организация“ и точно както в случая със CPCIF „приема бизнес насоките, надзора и управлението от субектите, отговарящи за регистрацията и управлението, от субектите, отговарящи за партийното строителство, както и от съответните административни отдели, отговарящи за управлението на промишлеността“ ([73]). CCEPA включва сред своите членове Shandong Hualu Hengsheng Chemical Co., Ltd. ([74]).

([66]) Вж. http://www.moa.gov.cn/gk/cwgk_1/nybt/202206/t20220610_6402146.htm, т. 20 (посетен на 13 май 2024 г.).
([67]) Актуализиран доклад — глава 13, стр. 466.
([68]) Актуализиран доклад — глава 2, стр. 24—27.
([69]) Вж. също: http://www.cfia.org.cn/ (посетен на 22 май 2024 г.).
([70]) Устав на Китайската асоциация на промишлеността за биоферментация. На разположение на следния адрес: http://www.cfia.org.cn/site/term/5.html (посетен на 22 май 2024 г.).
([71]) Пак там.
([72]) Вж. също: http://www.cciepa.org.cn/ (посетен на 22 май 2024 г.).
([73]) Вж. http://www.cciepa.org.cn/page.htm?id=1002 (посетен на 13 май 2024 г.).
([74]) Вж. по-горе бележка под линия 60.

(142) Следователно дори частните производители в сектора на разглеждания продукт нямат възможност да осъществяват дейността си в пазарни условия. В действителност както държавните, така и частните предприятия в този отрасъл подлежат на надзор и указания по отношение на политиката.

3.3.1.2.4. Значителни нарушения съгласно член 2, параграф 6а, буква б), второ тире от основния регламент: държавно присъствие в дружествата, чрез което на държавата се дава възможност да се намесва по отношение на цените или разходите

(143) Освен че упражнява контрол върху икономиката посредством собствеността върху ДП и с други средства, ПКНР може и да влияе върху цените и разходите чрез държавно присъствие в дружествата. Въпреки че правото на съответните държавни органи да назначават и отстраняват ключов управленски персонал в държавните предприятия, както е предвидено в китайското законодателство, може да се смята за произтичащо от съответните права на собственост ([75]), звената на ККП както в държавните, така и в частните предприятия са важен канал, посредством който държавата може да влияе на търговските решения.

(144) Съгласно дружественото право на Китай във всяко дружество трябва да се изгради организация на ККП (с най-малко трима членове на ККП, както е заложено в Устава на ККП ([76])) и дружеството трябва да осигури необходимите условия за осъществяване на дейностите на партийната организация.

(145) В миналото това изискване, изглежда, невинаги е било спазвано или прилагано стриктно. Поне от 2016 г. насам обаче ККП засилва претенциите си да упражнява контрол над търговските решения на дружествата като въпрос на политически принцип ([77]), включително като упражнява натиск върху частните дружества да поставят „патриотизма“ на първо място и да следват партийната дисциплина ([78]).

(146) Още през 2017 г. бе съобщено, че партийни звена са съществували в 70 % от около 1,86 милиона частни дружества, а натискът организациите на ККП да имат последната дума при вземането на търговски решения в съответните дружества е нараствал ([79]). Тези правила се прилагат като цяло в китайската икономика, във всички нейни сектори, в това число за производителите на разглеждания продукт и за доставчиците на техните материали за влагане.

(147) Освен това на 15 септември 2020 г. е публикуван документ, озаглавен „Насоки на Генералната служба на Централния комитет на ККП относно засилване на работата на Обединения фронт в частния сектор за новата ера“ („Насоките“) ([80]), с който още повече се разширява ролята на партийните комитети в частните предприятия.

(148) Раздел II.4 от Насоките гласи: „[н]ие трябва да увеличим цялостния капацитет на партията да ръководи работата на Обединения фронт в частния сектор и ефективно да засилим дейността в тази сфера“, а раздел III.6 гласи: „[н]ие също така трябва да стимулираме укрепването на партията в частните предприятия и да дадем възможност на партийните звена да изпълняват ефективно ролята си на стожер, а на партийните членове — на лидери и пионери“. По този начин с Насоките се подчертава и се прави опит да се увеличи ролята на ККП в дружествата и други субекти от частния сектор ([81]).

(149) При разследването беше потвърдено, че припокривания между ръководни длъжности и членство в ККП/партийни функции съществуват и в сектора на разглеждания продукт.

([75]) Актуализиран доклад — глава 5, стр. 124—125.
([76]) Актуализиран доклад — глава 3, стр. 40.
([77]) Вж. например: Blanchette, J. — Xi's Gamble: *The Race to Consolidate Power and Stave off Disaster (Залогът на Си: надпреварата за консолидиране на властта и предпазване от бедствие)*; Foreign Affairs, том 100, бр. 4, юли/август 2021 г., стр. 10—19.
([78]) Актуализиран доклад — глава 3, стр. 41.
([79]) На разположение на следния адрес: https://www.reuters.com/article/us-china-congress-companies-idUSKCN1B40JU (посетен на 13 май 2024 г.).
([80]) Насоки на Генералната служба на Централния комитет на ККП относно засилване на работата на Обединения фронт в частния сектор за новата ера: www.gov.cn/zhengce/2020-09/15/content_5543685.htm (посетен на 13 май 2024 г.).
([81]) Financial Times (Файненшъл Таймс) (2020 г.) „Chinese Communist Party asserts greater control over private enterprise“ (Китайската комунистическа партия упражнява по-голям контрол върху частните предприятия), на разположение на следния адрес: https://on.ft.com/3mYxP4j (посетен на 13 май 2024 г.).

(150) Например член 1.13 от устава на Shandong Fengyuan Chemical Stock Co., Ltd гласи, че „в съответствие с разпоредбите на Устава на Китайската комунистическа партия, дружеството създава организации на Комунистическата партия и извършва партийни дейности. Дружеството осигурява необходимите условия за дейността на партийните организации“ ([82]). По-специално върху дружеството оказват влияние и местните органи на управление, както е посочено в съображение 136.

(151) По същия начин член 12 от устава на Danhua Chemical Technology Group гласи, че: „дружеството създава организации на Комунистическата партия и осъществява партийните дейности в съответствие с разпоредбите на Устава на Китайската комунистическа партия. Партийната организация на дружеството формулира конкретни правила за изпълнение на работата въз основа на изискванията на висшестоящата партийна организация, определя посоката, управлява цялостната ситуация и насърчава изпълнението. Когато дружеството взема решение по важни въпроси, то трябва предварително да се вслушва в мнението на партийната организация. Дружеството осигурява необходимите условия за дейността на партийната организация“ ([83]).

(152) Освен това директорът на Danhua Chemical Technology Group е същевременно заместник-секретар на партийния комитет на Tongliao Jinmei Chemical Co., Ltd и член на партийния комитет и заместник-секретар на Комисията за контрол на дисциплината на Jiangsu Danhua Group Co., Ltd.

(153) Председателят на Hualu Hengsheng Chemical Co., Ltd. е и секретар на партийния комитет и намесата на ККП в стопанските решенията е видна от уебсайта на компанията, в който е описана ролята на партията в рамките на групата, както следва: „партийният клон на производствения отдел е един от най-важните обхващащи обикновените трудещи се клонове на Hualu Hengsheng. Той осигурява силна подкрепа за дългосрочното сигурно и стабилно производство на дружеството, представлява солидна основа за надеждни и ефективни операции и има изключителен принос за рекордно високите икономически ползи“ ([84]).

(154) Присъствието и намесата на държавата на финансовите пазари, както и при осигуряването на суровини и материали за влагане оказват допълнително изкривяващо въздействие върху пазара ([85]). По този начин присъствието на държавата в дружествата в сектора на оксаловата киселина и в други сектори (като например финансовия и този на материалите за влагане) позволява на ПКНР да упражнява намеса по отношение на цените и разходите.

3.3.1.2.5. Значителни нарушения съгласно член 2, параграф 6а, буква б), трето тире от основния регламент: обществени политики или мерки, водещи до дискриминация в полза на местните доставчици или другояче влияещи върху силите, действащи на свободния пазар

(155) Посоката на развитие на китайската икономика в значителна степен се определя от сложна система на планиране, с която се набелязват приоритети и цели, върху които централните, провинциалните и местните органи трябва да се съсредоточат. На всички равнища на управление съществуват съответни планове, които обхващат практически всички сектори на икономиката. Целите, определени посредством инструментите за планиране, са с обвързващ характер и органите на всяко административно равнище наблюдават изпълнението на плановете от органите на съответното по-ниско равнище на управление.

(156) Като цяло системата на планиране в Китай води до насочването на ресурси към сектори, определени от правителството за стратегически или за важни в друго отношение за политиката, вместо до разпределянето им съгласно пазарните сили ([86]).

(157) Китайските органи са приели някои политики, ръководещи функционирането на сектора на разглеждания продукт.

([82]) Вж. http://file.finance.sina.com.cn/211.154.219.97:9494/MRGG/CNSESZ_STOCK/2023/2023-10/2023-10-28/9608338.PDF (посетен на 13 май 2024 г.).
([83]) Вж. http://file.finance.sina.com.cn/211.154.219.97:9494/MRGG/CNSESH_STOCK/2023/2023-11/2023-11-16/9644604.PDF (посетен на 13 май 2024 г.).
([84]) Вж. http://www.hualuholdings.com/news/800.html (посетен на 13 май 2024 г.).
([85]) Актуализиран доклад — глава 14, раздели 14.1—14.3.
([86]) Актуализиран доклад — глава 4, стр. 56—57, 99—100.

(158) В посочените по-горе (вж. съображение 137) ключови политики за 2022 г. на Министерството на финансите и Министерството на земеделието и селските райони, се съдържат също следните разпоредби, които оказват въздействие върху функционирането на сектора: „[д]ържавата ще продължи да прилага политики като субсидии за производителите на царевица и соя, субсидии по отношение на ориза и стимули за големите зърнопроизводителни окръзи, така че да консолидира ефективността на структурната реформа в областта на предлагането в селското стопанство и да гарантира националната продоволствена сигурност“ или „[ще] възнагради основните занимаващи се с производство на семена окръзи. Разширяване на обхвата на подкрепата за основните произвеждащи семена окръзи по отношение на ориз, пшеница, царевица […] и насърчаване на преобразуването и модернизирането на производството на семена“ ([87]).

(159) В 14-ия ПГП за насърчаване на модернизацията на селското стопанство и селските райони ([88]) се цели „[п]одобряване на политиките за подпомагане на зърнопроизводството. Стабилизиране на субсидиите за зърнопроизводителите, подобряване на политиката на минималните изкупни цени за ориза и пшеницата и политиката на субсидиране на производителите на царевица и соя. Подобряване на механизма за компенсиране на лихвите за големите зърнопроизводителни райони и подобряване на системата за политика за подкрепа за големите зърнопроизводителни окръзи“ ([89]). С него допълнително се подобрява „изграждането на капацитет за иновации в областта на селскостопанската наука и технологии. Поставя се акцент върху области като биологично отглеждане, биологична безопасност, ресурси и околна среда, интелигентни селскостопански машини, дълбока обработка на селскостопански продукти и създаване на екологосъобразни материали за влагане, нова партида от големи селскостопански научни и технологични съоръжения и оборудване, ключови лаборатории, като ще бъдат изградени селскостопански научни наблюдателни и опитни станции“ ([90]).

(160) Освен това през декември 2018 г. Министерството на земеделието, съвместно с 15 администрации, публикува „Известие относно няколко мерки на политиката в подкрепа на висококачественото развитие на дълбоката преработка на селскостопанските продукти“: „оптимизиране на промишлената структура, координиране и насърчаване на координираното развитие на интензивната обработка, първичната обработка и цялостната обработка за използване на селскостопанските продукти, органично свързване с отрасли нагоре и надолу по веригата, като производството на специални суровини, складовата логистика (включително логистиката на веригата на охлаждане), и потреблението на пазара, създаване на интеграция с областта на храненето и здравето, развлекателния туризъм, образованието и културата и опазването на здравето. Това е органично комбинирано и дълбоко интегрирано в отраслите в селските райони като електронната търговия. Редовно наблюдение и анализ на структурата на производствения капацитет за интензивна преработка и цялостно използване на насипни селскостопански продукти, осигуряване на насоки за трансформирането на излишния производствен капацитет и ускоряване на изграждането на капацитет за продукти с кратък цикъл на производство и оптимизиране на структурата на промишлената верига. Увеличаване на добавената стойност при преработката на царевица, особено на продуктите от преработката на царевица в Североизточен Китай, и ускоряване на развитието на цялостната обработка и използването на слама и царевични кочани“ ([91]).

(161) Съответни политики са установени не само в селскостопанския сектор, но и в химическия сектор.

(162) В ръководното становище за насърчаване на висококачественото развитие на нефтохимическата и химическата промишленост през периода на 14-ия петгодишен план („ръководното становище“) се подчертава необходимостта от „[...] ускоряване на трансформацията и обновяването на традиционната промишленост и енергично разработване на нови химически материали и фини химикали. Ускоряване на цифровата трансформация на промишлеността [...] и насърчаване на напредъка на Китай от държава с голяма нефтохимическа и химическа промишленост към държава със силна нефтохимическа и химическа промишленост“ ([92]).

([87]) http://www.moa.gov.cn/gk/cwgk_1/nybt/202206/t20220610_6402146.htm, т. 6 и 15 (посетен на 13 май 2024 г.).
([88]) Вж. https://www.gov.cn/zhengce/content/2022-02/11/content_5673082.htm (посетен на 13 май 2024 г.).
([89]) Пак там, раздел II.1.
([90]) Пак там, раздел IV, каре 3.
([91]) Вж. Известие от 15 департамента, включително Министерството на земеделието и селските райони относно няколко политики и мерки за насърчаване на висококачественото развитие на интензивната преработка на селскостопанските продукти (moa.gov.cn) (посетен на 13 май 2024 г.).
([92]) Вж. https://www.miit.gov.cn/zwgk/zcwj/wjfb/yj/art/2022/art_4ef438217a4548cb98c2d7f4f091d72e.html — първи раздел, Общи изисквания (посетен на 13 май 2024 г.).

(163) Посочените по-горе цели са допълнително уточнени в следващите раздели на ръководното становище. Например издаващите органи възнамеряват да „[п]одпомогнат предприятията да поемат водеща роля във формирането на организации за съвместни иновации, като съюзи за иновации в промишлени технологии и механизми за сътрудничество нагоре и надолу по веригата, и да подкрепят рационалното разполагане на местните органи за изграждане на регионални центрове за иновации и пилотни бази“, с цел „[о]владяване на основните технологии и засилване на инерцията на иновациите и развитието, […] ускоряване на пробивите в ключови технологии [...]“ ([93]). Освен това химическият сектор е необходимо да „[се съсредоточи] върху нововъзникващите отрасли от стратегическо значение, като например ново поколение информационни технологии, биотехнологии, нови източници на енергия и високотехнологично оборудване, като ще повишим спецификациите на видовете материали […] и ще ускорим разработването на високотехнологични полиолефини, електронни химикали, промишлени специални газове, високоефективни каучукови и пластмасови материали, високоефективни влакна, материали на биологична основа, специални смазочни материали и греси и други продукти“ ([94]).

(164) Икономическите субекти се насърчават да „развиват активно биохимичната индустрия, да насърчават разработването на ензими, необходими за оползотворяване на биомасата и биорафиниране въз основа на биологични ресурси“ ([95]).

(165) На равнище провинция целите на политиката и съответните инструменти за подкрепа стават по-специфични и целенасочени.

(166) Съгласно 14-ия ПГП за стратегически и нововъзникващи отрасли ([96]) на провинция Хъбей на държавните органи е възложено да оформят структурата на промишления отрасъл по следния начин: „ускоряване на темпа на иновациите и развитието на биопромишлеността […]. Енергично развиване на промишлените отрасли за биоферментация, продукти на биологична основа и характерни биологични продукти и насърчаване на интегрираното приложение на биотехнологиите в областта на медицината, химическата промишленост, материалите, дълбоката обработка на храни и новите източници на енергия. Консолидиране и подобряване на предимствата на аминокиселините, нишестените захари, ензимните препарати, витамините и други продукти и разработване на нови биологични материали, като влакна на биологична основа, химикали на биологична основа, пластмаси на биологична основа и каучук на биологична основа“ ([97]).

(167) В провинция Хъйлундзян и особено в окръг Qinggang „от 2021 г. насам партийният комитет и управата на окръг Qinggang разглеждат отрасъла за преработка на царевица като „Проект № 1“ и полагат всички усилия да изградят верига на този ключов отрасъл за производство на царевица в окръга, като насочват своето внимание към скорбялата от царевица, като суровина, а веригата за промишлена дълбока преработка ще бъде насочена към захарите, киселините и алкохолите. Направлението на биологичните лекарствени продукти се увеличава и разширява“ ([98]).

(168) Освен това през 2024 г. Шандун публикува информация относно основна политика за насърчаване, модернизиране и развитие на царевичната промишленост ([99]) с предоставяне на значителна данъчна подкрепа за научноизследователска и развойна дейност.

(169) Следователно посредством тези и други средства ПКНР ръководи и контролира почти всеки аспект на развитието и функционирането на сектора, както и материалите за влагане нагоре по веригата.

(170) В обобщение може да се каже, че ПКНР е въвело мерки, за да налага на операторите да се придържат към целите на обществената политика по отношение на сектора. Тези мерки възпрепятстват свободното функциониране на пазарните сили.

3.3.1.2.6. Значителни нарушения съгласно член 2, параграф 6а, буква б), четвърто тире от основния регламент: неприлагане, дискриминационно прилагане или неправилно прилагане на законодателството в областта на несъстоятелността, дружественото право или вещното право

(171) Съгласно информацията, съдържаща се в досието, китайската система в областта на несъстоятелността не е достатъчно ефективна, за да постигне собствените си основни цели, като например справедливо уреждане на вземанията и дълговете и защита на законните права и интереси на кредиторите и длъжниците. Това, изглежда, се корени във факта, че макар китайското законодателство в областта на несъстоятелността официално да се основава на принципи, сходни с тези в други държави, китайската система се характеризира със системно занижено правоприлагане.

([93]) Пак там. — втори раздел, Подобряване на равнището на иновациите и развитието.
([94]) Пак там.
([95]) Пак там, раздел 11.
([96]) Вж. http://lvsefazhan.cn/index.php/guozijianguan/408.html (посетен на 13 май 2024 г.).
([97]) Пак там, раздел IV.3.
([98]) Вж. http://www.moa.gov.cn/xw/qg/202206/t20220614_6402372.htm (посетен на 13 май 2024 г.).
([99]) Вж. https://www.sohu.com/a/756699103_121769698 (посетен на 13 май 2024 г.).

(172) Броят на случаите на несъстоятелност остава пословично нисък на фона на мащабите на икономиката на държавата, не на последно място поради някои слабости в производствата по несъстоятелност, които реално играят ролята на възпиращ фактор при подаване на заявления за обявяване в несъстоятелност. При това държавата продължава да играе силна и активна роля при производствата по несъстоятелност, като често оказва пряко влияние върху техния изход ([100]).

(173) В допълнение слабостите на системата на вещните права са особено очевидни при собствеността върху земята и правата за ползване на земя в Китай ([101]). Цялата земя е собственост на държавата (земите в селските райони са „колективна собственост“, а тези в градските райони са „държавна собственост“) и разпределянето ѝ за ползване продължава да зависи единствено от държавата. Съществуват правни разпоредби, с които се цели разпределянето на правата за ползване на земя да става по прозрачен начин и на пазарни цени, например чрез въвеждане на тръжни процедури. Тези разпоредби обаче редовно не се спазват, като някои купувачи получават земите си безплатно или на цени под пазарните ([102]). Освен това при разпределянето на земи органите често преследват конкретни политически цели, в това число изпълнение на икономическите планове ([103]).

(174) Подобно на други сектори на китайската икономика производителите на разглеждания продукт се подчиняват на обичайните правила на китайското законодателство в областта на несъстоятелността, дружественото право и вещното право. В резултат на това тези дружества също са засегнати от обусловените „отторе“ нарушения, произтичащи от дискриминационното или неправилното прилагане на законодателството в областта на несъстоятелността и вещното право. Въз основа на наличните доказателства изглежда, че тези съображения се отнасят в пълна степен и за сектора на разглеждания продукт. В рамките на настоящото разследване не бяха установени обстоятелства, които да поставят под съмнение тези констатации.

(175) Предвид гореизложеното Комисията стигна до заключението, че е налице дискриминационно прилагане или неотговарящо на изискванията прилагане на законодателството в областта на несъстоятелността и вещното право в сектора на разглеждания продукт.

3.3.1.2.7. Значителни нарушения съгласно член 2, параграф 6а, буква б), пето тире от основния регламент: изкривяване на разходите за заплати

(176) В Китай не може да се развие напълно система за работни заплати, формирани на пазарните принципи, тъй като работниците и работодателите са възпрепятствани да упражняват правото си на сдружаване. Китай не е ратифицирал някои от основните конвенции на Международната организация на труда (МОТ), по-специално тези относно свободата на сдружаване и колективното договаряне ([104]).

(177) Съгласно националното право в държавата действа само една синдикална организация. Тази организация обаче не е независима от държавните органи и ангажиментът ѝ към колективното договаряне и защитата на правата на работниците остава минимален ([105]). Освен това мобилността на работната сила в Китай е възпрепятствана от системата за регистриране на домакинствата, поради която достъпът до пълния набор от социални осигуровки и други обезщетения се ограничава само до местните жители на дадена административна област.

(178) В резултат на това работниците, които нямат местна адресна регистрация, обикновено се намират в уязвимо положение по отношение на заетостта и получават по-ниски доходи в сравнение с онези, които имат такава адресна регистрация ([106]). Тези констатации показват нарушаване на разходите за заплати в Китай.

(179) Не бяха представени доказателства, от които да става ясно, че секторът за производство на оксалова киселина е извън обсега на описаната тук система на китайското трудово право. Следователно секторът е засегнат от нарушения по отношение на разходите за заплати както пряко (при производството на разглеждания продукт или на основната суровина, използвана за неговото производство), така и косвено (при ползването на капитал или материали за влагане, предоставяни от дружества, които са обект на същата система на трудово право в Китай).

3.3.1.2.8. Значителни нарушения съгласно член 2, параграф 6а, буква б), шесто тире от основния регламент: достъп до финансиране, предоставян от институциите, които изпълняват цели на обществената политика или по друг начин не действат независимо от държавата

(180) Достъпът до капитал за корпоративни участници в Китай е обект на различни нарушения.

([100]) Актуализиран доклад — глава 6, стр. 171—179.
([101]) Актуализиран доклад — глава 9, стр. 260—261.
([102]) Актуализиран доклад — глава 9, стр. 257—260.
([103]) Актуализиран доклад — глава 9, стр. 252—254.
([104]) Актуализиран доклад — глава 13, стр. 360—361, 364—370.
([105]) Актуализиран доклад — глава 13, стр. 366.
([106]) Актуализиран доклад — глава 13, стр. 370—373.

(181) Първо, китайската финансова система се характеризира със силната позиция на държавните банки ([107]), които се ръководят от критерии, различни от икономическата жизнеспособност на даден проект, при предоставянето на достъп до финансиране. Подобно на нефинансовите ДП, банките остават свързани с държавата не само чрез собствеността, но и посредством лични отношения (висшите ръководни кадри на големите държавни финансови институции в крайна сметка се назначават от ККП) ([108]) и те редовно изпълняват обществени политики, разработени от ПКНР.

(182) В ръководното становище също така се разкрива наборът от помощни инструменти и политики, използвани за преследване на целите на промишлената политика: „[п]одобряване на подкрепящите политики. Укрепване на координацията между фискалните, финансовите, регионалните, инвестиционните политики, политиките за вноса и износа, енергийните, екологичните, ценовите и други политики и политиките относно промишлеността. Осигуряване на участието на национални платформи за сътрудничество между промишлеността и финансовия сектор и насърчаване на връзките между банките и предприятията и сътрудничеството между промишлеността и финансовия сектор. [...]“ ([109]).

(183) По този начин банките спазват изричното правно задължение да извършват дейността си в съответствие с нуждите на националното икономическо и социално развитие, ръководени от промишлената политика на държавата ([110]).

(184) Макар да се признава, че в различни правни разпоредби е изтъкната необходимостта от спазване на нормално банково поведение и на пруденциални изисквания, като например необходимостта от проверка на кредитоспособността на кредитополучателя, съществуват многобройни доказателства, в това число констатации, направени в рамките на разследвания за търговска защита, които сочат, че тези разпоредби играят едва второстепенна роля при прилагането на различните правни инструменти.

(185) Например ПКНР разясни, че дори решенията за частно търговско банкиране трябва да са под надзора на ККП и да продължат да бъдат в съответствие с националните политики. Една от трите главни цели на държавата във връзка с банковото управление към момента е укрепването на ръководната позиция на партията в банковия и застрахователния сектор, включително във връзка с оперативни и управленски въпроси ([111]). Освен това понастоящем в критериите за оценка на ефективността на търговските банки трябва по-специално да се взема предвид как субектите „обслужват националните цели за развитие и реалната икономика“, и по-специално как „обслужват стратегически и нововъзникващи отрасли“ ([112]).

(186) Освен това рейтингите на облигациите и кредитните рейтинги често са предмет на нарушения по различни причини, включително поради факта, че оценката на риска се влияе както от стратегическото значение на дружеството за ПКНР, така и от надеждността на предоставяните от правителството имплицитни гаранции ([113]). Тази ситуация допълнително се задълбочава от други съществуващи правила, въз основа на които финансови средства се насочват към сектори, определени от правителството като насърчавани или важни в друго отношение ([114]). Това води до склонност към кредитиране на ДП, на големи и влиятелни частни предприятия, както и на предприятия в ключови промишлени отрасли, което от своя страна означава, че не всички участници на пазара са равнопоставени по отношение на достъпа до капитал и неговата цена.

(187) Второ, разходите по заемите се поддържат изкуствено ниски, за да се стимулира растежът на инвестициите. Това води до прекомерно използване на капиталови инвестиции с все по-ниска възвръщаемост на инвестициите. Доказателство за това е неотдавнашното нарастване на корпоративната задлъжнялост в държавния сектор въпреки рязкото намаляване на рентабилността, което показва, че механизмите в банковата система не следват обичайните търговски принципи.

([107]) Актуализиран доклад — глава 6, стр. 137—140.

([108]) Актуализиран доклад — глава 6, стр. 146—149.

([109]) Вж. https://www.miit.gov.cn/zwgk/zcwj/wjfb/yj/art/2022/art_4ef438217a4548cb98c2d7f4f091d72e.html — осми раздел, Укрепване на организационните гаранции (посетен на 13 май 2024 г.).

([110]) Актуализиран доклад — глава 6, стр. 149.

([111]) Вж. официален документ за политиката на Китайската регулаторна комисия за банковия и застрахователния сектор (КРКБЗС) от 28 август 2020 г.: *Тригодишен план за действие за подобряване на корпоративното управление на банковия и застрахователния сектор (2020—2022 г.)*: http://www.cbirc.gov.cn/cn/view/pages/ItemDetail.html?docId=925393&itemId=928 (посетен на 13 май 2024 г.). В плана се дават указания „за продължаване на прилагането на духа, залегнал в основната реч на генералния секретар Си Дзинпин относно напредъка в реформата на корпоративното управление на финансовия сектор“. Освен това раздел II от плана е насочен към насърчаване на органичната интеграция на ръководството на партията в корпоративното управление: „[н]ие трябва да направим интеграцията на ръководството на партията в корпоративното управление по-систематична, стандартизирана и базирана на процедури […]. Основните оперативни и управленски въпроси трябва да бъдат обсъдени от Комитета на партията преди вземането на решения от Съвета на директорите или от висшето ръководство“.

([112]) Вж. Известие на КРКБЗС *относно метода на оценка на резултатите на търговските банки,* публикувано на 15 декември 2020 г.: http://jrs.mof.gov.cn/gongzuotongzhi/202101/t20210104_3638904.htm (посетен на 13 май 2024 г.).

([113]) Актуализиран доклад — глава 6, стр. 157—158.

([114]) Актуализиран доклад — глава 6, стр. 150—152, 156—160, 165—171.

(188) Трето, въпреки че през октомври 2015 г. беше постигнато либерализиране на номиналния лихвен процент, ценовите сигнали все още не са резултат от свободни пазарни сили, а са повлияни от нарушения, предизвикани от правителството. Делът на отпуснатите заеми с лихвен процент, който не надвишава референтния, все още представлява най-малко една трета от всички заеми към края на 2018 г. ([115]), а през 2020 г. официалните медии в Китай съобщиха, че ККП призовава за „*напаляване на лихвените проценти на кредитния пазар*“ ([116]). Изкуствено ниските лихвени проценти водят до занижена цена на капитала и съответно — до прекомерното му използване.

(189) Общият растеж на кредитите в Китай показва влошаване на ефективността на разпределянето на капитала, като няма никакви признаци за ограничаване на отпускането на кредити, както би се очаквало в пазарна среда без нарушения. В резултат на това през последните години необслужваните кредити бързо са се увеличили, като ПКНР няколко пъти е избрало или да се избегне изпадането в неплатежоспособност, създавайки по този начин т.нар. дружества „зомби“, или да се прехвърли собствеността върху дълга (например чрез сливания или замяна на дълг срещу капитал), без непременно с това да се решава общият проблем с дълга или да се отстраняват причините за възникването му.

(190) По същество въпреки стъпките, предприети за либерализиране на пазара, системата за корпоративно кредитиране в Китай е засегната съществено от значителни нарушения, произтичащи от все така всеобхватната роля на държавата на капиталовите пазари. Следователно пазарните условия на всички равнища са сериозно засегнати от съществената правителствена намеса във финансовата система.

(191) В рамките на настоящото разследване не бяха предоставени доказателства, от които да става ясно, че секторът на разглеждания продукт не е засегнат от правителствена намеса във финансовата система по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б), шесто тире от основния регламент. Следователно пазарните условия на всички равнища са сериозно засегнати от съществената правителствена намеса във финансовата система.

3.3.1.2.9. Системен характер на описаните нарушения

(192) Комисията отбеляза, че описаните в актуализирания доклад нарушения са типични за китайската икономика. Наличните доказателства сочат, че фактите и особеностите на китайската система, описани по-горе, както и в част I от актуализирания доклад, важат за цялата държава и за всички сектори на икономиката. Същото се отнася и за описанието на факторите на производство, посочени по-горе и в част II от актуализирания доклад.

(193) Комисията припомня, че за производството на разглеждания продукт са необходими определени материали за влагане. Когато производителите на разглеждания продукт купуват/договарят тези материали за влагане, заплатените от тях цени (които се отчитат като техни разходи) безспорно са изложени на същите горепосочени системни нарушения. Например доставчиците на материали за влагане наемат работна сила, която е предмет на нарушения. Те могат да заемат финансови средства, които са предмет на нарушенията във финансовия сектор/при разпределянето на капитал. Освен това дейността им е направлявана от системата за планиране, която се прилага на всички равнища на управление и във всички сектори. Тези нарушения бяха описани подробно по-горе. Комисията посочи, че регулаторната уредба, на която се основават тези нарушения, е общоприложима, тъй като тези правила се прилагат за производителите на оксалова киселина като за всеки друг икономически оператор в Китай. Следователно нарушенията имат пряко отражение върху структурата на разходите за разглеждания продукт.

(194) Следователно не само че цените при продажбите на вътрешния пазар на разглеждания продукт не са подходящи за използване по смисъла на член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент, но и всички разходи за материали за влагане (включително за суровини, енергия, земя, финансиране, труд и т.н.) са засегнати, тъй като ценообразуването им е повлияно от съществена правителствена намеса, както това е описано в части I и II от актуализирания доклад.

(195) Действително правителствената намеса, описана във връзка с разпределянето на капитала, земята, труда, енергията и суровините, съществува навсякъде в Китай. Това означава например, че дори материалите за влагане, който са произведени в Китай чрез комбиниране на редица фактори на производство, са повлияни от съществуващите значителни нарушения. Същото се отнася и за материалите за влагане, използвани в производството на други материали за влагане, и така нататък.

(196) Нито ПКНР, нито производителите износители представиха доказателства или доводи в рамките на настоящото разследване, които да сочат обратното.

([115]) ОИСР (2019 г.), Икономически проучвания на ОИСР: Китай 2019 г., OECD Publishing, Париж, стр. 29, на разположение на следния адрес: https://doi.org/10.1787/eco_surveys-chn-2019-en (посетен на 13 май 2024 г.).

([116]) Вж. http://www.gov.cn/xinwen/2020-04/20/content_5504241.htm (посетен на 13 май 2024 г.).

3.3.1.2.10. Заключение

(197) Анализът, изложен в настоящия раздел, който включва разглеждане на всички налични доказателства във връзка с намесата на Китай в националната икономика като цяло, както и в сектора на разглеждания продукт, показа, че нито цените, нито разходите във връзка с разглеждания продукт, включително тези за суровини, енергия и труд, са формирани от силите, действащи на свободния пазар, защото са повлияни от съществена правителствена намеса по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б) от основния регламент, както е показано от действителното или потенциалното въздействие на един или повече съответни елементи, посочени в него.

(198) Въз основа на това Комисията стигна до заключението, че в този случай не е целесъобразно да се използват цените и разходите на вътрешния пазар, за да се определи нормалната стойност. Поради това Комисията изчисли тези стойности, като използва подходящи цени и референтни стойности, при които няма нарушение, получени от други източници.

3.3.1.2.11. Представителна държава

3.3.1.2.11.1. Общи бележки

(199) Изборът на представителната държава се основаваше на следните критерии в съответствие с член 2, параграф 6а от основния регламент:

— равнище на икономическо развитие, сходно с това на КНР. За тази цел Комисията използва държави с брутен национален доход на глава от населението, сходен с този на КНР, въз основа на базата данни на Световната банка ([117]);

— производство на продукта, предмет на прегледа, в тази държава ([118]);

— наличие на съответни публични данни в представителната държава;

— в случаите, когато има повече от една възможна представителна държава, следва да се даде предимство, когато това е целесъобразно, на държавата с адекватно равнище на социална закрила и опазване на околната среда.

(200) В бележката Комисията поясни, че продуктът, предмет на прегледа, не е бил произвеждан в държава със средни към високи доходи, различна от КНР. Поради това Комисията посочи, че ще използва лимонената киселина, продукт сходен с оксаловата киселина, с цел да определи подходяща представителна държава за прилагането на член 2, параграф 6а от основния регламент.

(201) Оксаловата киселина и лимонената киселина имат сходни химични характеристики. Всъщност те са съставени от едни и същи органични елементи и докато оксаловата киселина съдържа две карбоксилни групи, лимонената киселина има три. Освен това при широк спектър от крайни приложения двата продукта са донякъде взаимозаменяеми. И двата се използват като почистващи и антибактериални средства, при производството на фармацевтични продукти и антибиотици, за пречистване на метали при производството на метали и като съставки в селскостопански торове. Комисията установи, че производство на лимонена киселина се извършва в Колумбия, която се класифицира като държава със средни към високи доходи.

(202) Както е посочено в бележката, Комисията намери леснодостъпна финансова информация за Sucroal SA, обхващаща финансовата 2022 г. Освен това референтните стойности за основните фактори на производство, енергия, газ, вода и труд могат да бъдат определени въз основа на установената за Колумбия информация.

(203) Заинтересованите страни бяха приканени да коментират целесъобразността на избора на Колумбия като представителна държава.

(204) Нито една заинтересована страна не направи коментари относно избора на Колумбия като представителна държава.

([117]) World Bank Open Data — Upper Middle Income (База данни на Световната банка — държави със средни към високи доходи), https://data.worldbank.org/income-level/upper-middle-income.

([118]) Ако продуктът, предмет на прегледа, не се произвежда в нито една държава със сходно равнище на икономическо развитие, може да се разгледа производството на продукт от същата обща категория и/или сектор като на продукта, предмет на прегледа.

(205) И накрая, като се има предвид липсата на съдействие и след като се установи, че Колумбия е подходяща представителна държава, въз основа на всички горепосочени елементи, не беше необходимо да се извършва оценка на равнището на социална закрила и опазване на околната среда в съответствие с последното изречение на член 2, параграф 6а, буква а), първо тире от основния регламент.

3.3.1.2.11.2. Заключение

(206) Предвид изложения по-горе анализ Колумбия отговаря на критериите, определени в член 2, параграф 6а, буква а), първо тире от основния регламент, за да се счита за подходяща представителна държава.

3.3.1.2.12. Източници, използвани за установяване на разходите, при които няма нарушения

(207) В бележката Комисията представи списък на факторите на производство, като например материали, енергия и труд, използвани от производителите износители при производството на продукта, предмет на прегледа. Комисията също така заяви, че за да формира нормалната стойност в съответствие с член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент, тя ще използва GTA и международните референтни стойности, предоставени от заявителя в искането, за да определи разходите, при които няма нарушения, за по-голямата част от двата фактора на производство, и по-специално за кислород и азотна киселина. Освен това Комисията обяви, че ще използва информацията от МОТ ([119]) за установяване на разходите за труд, при които няма нарушения, и от публично достъпни тарифи на доставчици на електроенергия ([120]), вода ([121]) и газ ([122]) в Колумбия.

(208) Комисията също така информира заинтересованите страни, че поради слабото им въздействие върху производствените разходи, два фактора на производство бяха счетени за консумативи, които представляват по-малко от 2 % от производствените разходи за оксалова киселина.

3.3.1.2.13. Разходи и референтни стойности, при които няма нарушения

Фактори на производство

(209) Като се има предвид цялата информация въз основа на искането и последващата информация, предоставена от заявителя, бяха установени следните фактори на производство и техните източници с цел определяне на нормалната стойност в съответствие с член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент:

Таблица 1

Фактори на производство за оксалова киселина

Фактор на производство	Код на стоката в Колумбия	Стойност, при която няма нарушения	Мерна единица	Източник на информация
Суровини				
Захар	1701 99 10	5,06 CNY/kg	KG	GTA ([1])
Кислород	2804 40	1,44 CNY/kg	KG	IndexBox ([2])
Азотна киселина	2808 00 10	2,83 CNY/kg	KG	ChemAnalyst ([2])
Калиев хидроксид	2815 20 00 (*)	10,83 CNY/kg	KG	GTA

([119]) https://ilostat.ilo.org/data/.
([120]) https://www.enel.com.co.
([121]) https://www.acueducto.com.co.
([122]) https://www.gdo.com.co.

Консумативи				
Други суровини	Не е приложимо	< 2 %	% от производствените разходи	
Труд				
Разходи за труд	Не е приложимо	13,76 CNY/човекочас	Човекочас	МОТ
Енергия				
Електроенергия	Не е приложимо	1,07 CNY/kWh	kWh	Колумбийски доставчик — ENEL
Газ	Не е приложимо	3,95 CNY/m^3	m^3	Колумбийски доставчик — GDO
Вода	Не е приложимо	6,59 CNY/m^3	m^3	Колумбийски доставчик — ACUEDUCTO
Странични продукти/отпадъци				
Азотна киселина	2808 00 10	1,30 CNY/kg	KG	ChemAnalyst ([2])

([1]) http://www.gtis.com/gta/secure/default.cfm.
([2]) Приложение 21J към искането.
(*) Код на стоката в Турция.

Суровини

(210) С цел да се установи цената на суровините, при която няма нарушения, на равнище доставка на входа на завода на производител от представителната държава, Комисията използва като основа отчетената в GTA среднопретеглена цена на вноса за представителната държава, към която бяха добавени вносните мита. Цената на вноса в представителната държава бе определена като среднопретеглена стойност от единичните цени на вноса от всички трети държави, с изключение на КНР и на държавите, които не са членки на СТО, изброени в приложение 1 към Регламент (ЕС) 2015/755 на Европейския парламент и на Съвета ([123]). Комисията реши да изключи вноса от КНР в представителната държава, тъй като стигна до заключението, че не е целесъобразно да се използват цените и разходите на вътрешния пазар на КНР поради съществуването на значителни нарушения по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б) от основния регламент. Като се има предвид, че няма доказателства, че същите нарушения не засягат в еднаква степен продуктите, предназначени за износ, Комисията счете, че същите нарушения засягат и експортните цени. След като вносът от КНР в представителната държава беше изключен, обемът на вноса от други трети държави остана представителен.

(211) За един фактор на производство (а именно калиев хидроксид) Комисията установи, че вносът на тази суровина в Колумбия с произход от КНР представлява значителен дял. Поради това основаната на този внос референтна цена не може да се счита за подходяща и Комисията прибягна до използването на цените на вноса в Турция. Комисията отбелязва, че макар в този случай Турция — предложената от заявителя представителна държава — да не може да се счита за подходяща представителна държава поради горепосочените проблеми, свързани с наличието на актуална финансова информация и на основната суровина, тя все още се счита за надежден източник за референтна стойност за калиев хидроксид, тъй като тя има равнище на икономическо развитие, сходно с това на КНР, и има производство на лимонена киселина, чийто производствен процес е подобен на този при разглеждания продукт.

([123]) Регламент (ЕС) 2015/755 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2015 г. относно общия режим за внос от някои трети държави (ОВ L 123, 19.5.2015 г., стр. 33). В член 2, параграф 7 от основния регламент се посочва, че цените на вътрешния пазар в тези държави не могат да се използват за целите на определянето на нормалната стойност.

(212) Поради ниските обеми на внос на кислород в Колумбия, цената бе счетена за непредставителна. Обемите на внос на кислород в Турция също така са били ниски и също бяха счетени за непредставителни. Поради това Комисията използва средната цена на вноса на кислород през 2022 г. в световен мащаб, както е посочено в приложения към искането статистически доклад ([124]).

(213) Освен това обемите на вноса на азотна киселина в Колумбия са били малки. Турция не може да се счита за подходящ източник за тази референтна стойност, тъй като голям дял от вноса на азотна киселина в Турция е с произход от КНР. Ето защо Комисията използва посочената в искането международна цена на азотната киселина през 2022 г. ([125]) В бележката Комисията информира заинтересованите страни, че при производствения процес на промишлеността на Съюза азотната киселина е както фактор на производство, така и страничен продукт от производствения процес на оксалова киселина, поради което същата международна референтна стойност бе приложена към азотната киселина като страничен продукт.

(214) В коментарите към бележката един производител от Съюза изрази резерви по отношение на цената на страничния продукт. Той заяви, че използваната като суровина азотна киселина и тази, получена като страничен продукт, не следва да имат една и съща цена. Страничният продукт се получава в разреден вид и затова цената му е по-ниска от тази на суровината. Поради това Комисията коригира цената на азотната киселина, приложима за страничния продукт, със съотношението на цената на разредената азотна киселина, продавана като страничен продукт, спрямо цената на азотната киселина, използвана като суровина, съгласно предоставените от производителя от Съюза данни. Цената на разредената азотна киселина представлява 46 % от цената на азотната киселина, използвана като суровина. По този начин референтната стойност за страничния продукт бе коригирана до равнище от 1,30 CNY/kg.

(215) Като се има предвид липсата на съдействие от страна на производителите износители, въз основа на предоставената от производителите от Съюза информация за два фактора на производство, а именно сярна киселина и водороден пероксид, действително направените разходи от тези производители са представлявали незначителен дял от общите разходи за суровини през разследвания период в рамките на прегледа. Тъй като използваната за тях стойност нямаше значително въздействие върху изчисленията на дъмпинговия марж, независимо от използвания източник, Комисията реши да включи тези разходи в консумативите, както е обяснено в съображение 208.

(216) Обикновено към тези цени на вноса следва да се добавят и цените на вътрешния транспорт. Като се има предвид обаче констатацията в съображение 231, както и естеството на настоящото разследване в рамките на преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките, чиято цел е да се установи дали дъмпингът е продължил през разследвания период в рамките на прегледа или дали може да възникне отново, а не установяването на точния му мащаб, Комисията реши, че в не са необходими корекции за вътрешния транспорт. Подобни корекции биха довели единствено до увеличаване на нормалната стойност, а оттам и на дъмпинговия марж.

Труд

(217) Комисията използва статистически данни на МОТ за определяне на заплатите в Колумбия ([126]). Те предоставят информация за месечните заплати на служителите в производствения сектор и средния брой отработени седмични часове в Колумбия за разследвания период.

(218) При изчисляването на разходите за труд в Колумбия Комисията добави вноската от 12 % в пенсионния фонд и данъка върху професионалния риск от 2,436 % за трета група риск въз основа на дейността на дружеството, към която принадлежи Sucroal SA ([127]).

Електроенергия

(219) По отношение на електроенергията Комисията използва леснодостъпния формуляр за цената на Enel ([128]) — основният доставчик на електроенергия в Колумбия. Този източник предоставя средната месечна цена на електроенергията през разследвания период в рамките на прегледа.

([124]) Приложение 21J към искането.
([125]) Приложение 21J към искането.
([126]) https://ilostat.ilo.org/.
([127]) https://safetya.co/normatividad/decreto-768-de-2022/.
([128]) https://www.enel.com.co/en/people/energy-rates.html.

Вода

(220) За да определи цените на водата, Комисията използва приложимите цени в Колумбия, начислявани от дружеството, което отговаря за водоснабдяването, събирането и пречистването на отпадъчни води в Богота, а именно ACUEDUCTO ([129]). Приложимият разход за единица продукт се оценява на 6,59 CNY/m^3.

Природен газ

(221) По отношение на природния газ Комисията използва наличната цена, публикувана от Gases de Occidente ([130]) — доставчикът на газ в региона, където е разположено Sucroal SA. Приложимият разход за единица продукт се оценява на 3,95 CNY/m^3 (т.е. средният разход за единица продукт през разследвания период в рамките на прегледа).

Общопроизводствени разходи, ПОАР, печалба и амортизация

(222) Съгласно член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент „[ф]ормираната нормална стойност включва неизкривени и разумни административни разходи, разходи за продажба и общи разходи, и реализиране на печалба“. Също така трябва да бъде установена стойност за общопроизводствените разходи, за да се обхванат онези разходи, които не са включени в посочените по-горе фактори на производство.

(223) За да установи стойността на общопроизводствените разходи, при която няма нарушения, и предвид липсата на съдействие от страна на производителите износители, Комисията използва наличните факти в съответствие с член 18 от основния регламент. Поради това въз основа на данните, предоставени от производителя от Съюза, Комисията установи съотношението между общопроизводствените разходи и общите разходи за производство и труд. Впоследствие този процент беше приложен към стойността на производствените разходи, при която няма нарушения, за да се получи стойността на общопроизводствените разходи, при която няма нарушения, в зависимост от произведения модел.

(224) За да установи разумен размер на ПОАР и печалба, при които няма нарушения, Комисията се позова на финансовите данни на Sucroal SA за 2022 г., извлечени от базата данни Orbis ([131]).

3.3.1.2.14. Изчисляване на нормалната стойност

(225) Въз основа на горепосоченото Комисията формира нормалната стойност по вид на продукта на базата на цена франко завода в съответствие с член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент.

(226) Първо, Комисията определи разходите за производство, при които няма нарушения. Предвид липсата на съдействие от страна на производителите износители Комисията използва информацията, предоставена от заявителя в искането за преглед, по отношение на използването на всеки фактор (материали и труд) за производството на оксалова киселина и проверената информация, предоставена от заявителя.

(227) След като установи производствените разходи, при които няма нарушение, Комисията добави общопроизводствените разходи, ПОАР и печалбата. Общопроизводствените разходи бяха изчислени въз основа на данните, предоставени от заявителя. ПОАР и печалбата бяха определени въз основа на финансовите отчети на Sucroal SA за 2022 г., извлечени от базата данни Orbis ([132]) (вж. раздел 3.3.1.2.11). Към разходите за производство, при които няма нарушения, Комисията добави следните елементи:

— общопроизводствените разходи, които представляваха общо 20 % от преките разходи за производство;

— ПОАР и други разходи, които представляваха 24,60 % от себестойността на продадените стоки (СПС) на Sucroal SA, и

— печалбите, които възлизаха на 27,21 % от СПС, постигната от Sucroal SA, като те бяха приложени към общите производствени разходи, при които няма нарушения.

([129]) https://www.acueducto.com.co.
([130]) https://www.gdo.com.co.
([131]) http://orbis4.bvdinfo.com/.
([132]) http://orbis4.bvdinfo.com/.

(228) Въз основа на това Комисията формира нормалната стойност по вид на продукта на базата на цена франко завода в съответствие с член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент.

3.3.1.3. Експортна цена

(229) Поради липсата на съдействие от страна на производителите износители от КНР експортната цена беше определена въз основа на данни от Евростат на база CIF, коригирани на равнище франко завода. Поради това цената CIF беше намалена с разходите за вътрешен транспорт, обработка и морско навло въз основа на представените в искането доказателства.

3.3.1.4. Сравнение

(230) Комисията сравни формираната нормална стойност, установена в съответствие с член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент, и установената по-горе експортна цена на база франко завода.

3.3.1.5. Изчисляване на дъмпинга

(231) Въз основа на това бе установено, че дъмпинговият марж за държавата е значителен (59 %). Поради това бе направено заключението, че дъмпингът е продължил през разследвания период в рамките на прегледа.

4. ВЕРОЯТНОСТ ЗА ПРОДЪЛЖАВАНЕ ИЛИ ПОВТОРНО ВЪЗНИКВАНЕ НА ДЪМПИНГА

4.1. **Индия**

(232) В допълнение към констатацията за съществуването на дъмпинг през разследвания период в рамките на прегледа в съответствие с член 11, параграф 2 от основния регламент Комисията разследва вероятността за продължаване или повторно възникване на дъмпинга, ако мерките бъдат отменени. Бяха анализирани следните допълнителни елементи: i) производственият капацитет и свободният капацитет в Индия, ii) връзката между експортните цени за трети държави и равнището на цените в Съюза, и iii) привлекателността на пазара на Съюза.

4.1.1. *Производствен капацитет и свободен капацитет в Индия*

(233) При предишния преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките общият капацитет на индийските производители на оксалова киселина бе оценен на около 40 000 тона годишно. Освен това Комисията не откри доказателства, че някой от известните индийски производители на оксалова киселина междувременно е затворил някои от производствените си мощности. Въз основа на проверени данни на оказалите съдействие производители износители използването на капацитета на индийските производители е било над 78 %. Поради това Комисията оцени свободния капацитет в Индия на около 8 500 тона, което съответства на [86 %—105 %] от общото потребление на свободния пазар на Съюза през РПРП.

4.1.2. *Връзка между експортните цени за трети държави и равнището на цените в Съюза*

(234) Двете оказали съдействие индийски дружества са имали значителни експортни продажби за останалата част от света през РПРП.

(235) Проверените данни на двамата оказали съдействие индийски производители, съпоставени с предоставените в искането за прегледа данни и данните, налични в GTA, показват, че средната индийска експортна цена за Съюза е била с 11 % по-висока от средната експортна цена за останалата част от света. По този начин дъмпинговият марж би бил по-висок въз основа на експортните цени за трети държави, отколкото въз основа на експортните цени за Съюза.

4.1.3. *Привлекателност на пазара на Съюза*

(236) Въпреки че Съюзът е относително малък пазар за оксалова киселина, той остава привлекателен за индийските производители износители. Действително, както е посочено в съображенията по-горе, средната цена в Съюза е по-висока, отколкото в останалата част от света. Привлекателността допълнително се подсилва от факта, че независимо от сравнително високото ниво на действащите антидъмпингови мита, индийските производители износители продължават да изнасят за пазара на Съюза.

4.1.4. *Заключение*

(237) Разследването показа, че през РПРП индийският внос е продължил да навлиза на пазара на Съюза на дъмпингови цени.

(238) Като се има предвид наличният свободен капацитет в Индия, равнището на цените на индийските производители по принцип на трети пазари и привлекателността на пазара на Съюза по отношение на цените, много вероятно е при липсата на мерки поне част от наличния капацитет в Индия да бъде използван за производството на оксалова киселина за износ за Съюза и/или част от износа за трети пазари да бъде пренасочен към Съюза, като се имат предвид по-високите цени на пазара на Съюза.

(239) В допълнение към горепосоченото Комисията установи, че свободният капацитет само в Индия може да покрие почти цялото потреблението на Съюза през РПРП и че пазарът на Съюза е много привлекателен за индийските производители износители с оглед на неговите цени.

(240) Поради това Комисията стига до заключението, че ако се допусне срокът на действие на мерките да изтече, е вероятно индийските дружества да изнасят за Съюза в още по-големи количества, отколкото в момента, и на дъмпингови цени. Следователно ако срокът на действие на мерките изтече, има вероятност дъмпингът да продължи или при всички случаи да възникне повторно.

4.2. **Китай**

(241) В допълнение към констатацията за съществуването на дъмпинг през разследвания период в рамките на прегледа в съответствие с член 11, параграф 2 от основния регламент Комисията разследва вероятността за продължаване или повторно възникване на дъмпинга, ако мерките бъдат отменени. Бяха анализирани следните допълнителни елементи: i) производственият капацитет и свободният капацитет в Китай, ii) връзката между експортните цени за трети държави и равнището на цените в Съюза, iii) привлекателността на пазара на Съюза, и iv) възможният капацитет за поемане на количества на пазарите на трети държави.

(242) При липсата на съдействие от страна на китайските производители износители този анализ бе направен въз основа на най-добрите налични факти, а именно въз основа на информацията, съдържаща се в искането за преглед и публично достъпната информация.

4.2.1. *Производствен капацитет и свободен капацитет в Китай*

(243) Китай е безспорно най-голямата държава в света производител на оксалова киселина, като според информацията в искането производството се оценява на 416 500 тона през 2022 г. ([133]).

(244) При предишния преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките бе установено, че китайските производители имат общ годишен капацитет от приблизително [150 000—200 000] тона ([134]). В настоящия случай заявителят е посочил в искането, че тази цифра представлява подценена стойност и че според поръчаното от него проучване общият капацитет за производство на оксалова киселина в Китай през 2018 г. е бил около 450 000 тона годишно, като е нараснал до 595 000 тона годишно през 2022 г., представляващо почти половината от световното потребление, което според публични източници се оценява на 1 215 000 тона през 2022 г. ([135]).

(245) Заявителят също така съобщи, че като част от цялостното увеличение на производствения капацитет основните китайски производители също са разширили или въвели в експлоатация нов капацитет, като по този начин са демонстрирали способност за изключително бързо разширяване на производствения капацитет ([136]).

(246) Въз основа на искането потреблението на оксалова киселина на вътрешния пазар в Китай е възлизало на около 250 000 тона през 2022 г., а общият китайски износ е бил около 167 000 тона през същата година ([137]). В Китай няма внос с произход от Съюза или от Индия, поради което китайският вътрешен пазар се снабдява изключително от китайски производители. Следователно свободният капацитет на китайските производители се оценява на около 180 000 тона, което възлиза на около 30 % от общия им капацитет през 2022 г. ([138]) и [18—22] пъти потреблението на свободния пазар на Съюза.

([133]) Тази оценка се основава на производствения капацитет и свободния капацитет, докладвани в поръчано от заявителя проучване.
([134]) Съображение 60 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/931.
([135]) https://www.chemanalyst.com/industry-report/oxalic-acid-market-2969.
([136]) Информация за разширяването на капацитета е включена в поръчаното от заявителя проучване.
([137]) Източникът за общия износ бе базата данни IHS, докато вътрешното потребление бе оценено въз основа на производствения капацитет, отчетен в поръчаното от заявителя проучване, и на данните за износа от IHS.
([138]) Свободният капацитет бе оценен въз основа на поръчаното от заявителя проучване.

(247) Тъй като три четвърти от разследвания период в рамките на прегледа попадат в рамките на 2022 г., Комисията счете, че горепосочените данни са приложими и за първото тримесечие на 2023 г. В действителност според представеното в искането проучване съществува текущ план за увеличаване на капацитета от страна на китайските производители, поради което данните за 2022 г. биха съответствали на консервативна оценка, тъй като през първото тримесечие на 2023 г. е възможно да е бил пуснат в експлоатация допълнителен капацитет.

(248) Въз основа на горепосоченото Комисията стигна до заключението, че китайските производители износители разполагат със значителен свободен капацитет, който вероятно ще бъде използван за износ на оксалова киселина на дъмпингови цени за Съюза, ако се допусне срокът на действие на мерките да изтече.

4.2.2. *Връзка между експортните цени за трети държави и равнището на цените в Съюза*

(249) За да анализира вероятното поведение на китайските производители износители при отсъствието на мерки, Комисията разгледа равнището на цените по отношение на китайските експортни продажби за останалата част от света. Поради липсата на съдействие Комисията използва статистически данни от Евростат и GTA.

(250) През разследвания период в рамките на прегледа средната продажна цена на промишлеността на Съюза ([1 478—1 817] EUR/тон) е била по-висока от средната експортна цена от Китай за трети държави (868 EUR/тон, с изключение на ЕС).

(251) Освен това цената на китайския внос за Съюза през разследвания период в рамките на прегледа (1 262 EUR/тон) е била също така по-висока от средната експортна цена от Китай за неговите 10 най-големи експортни пазара (889 EUR/тон). Следователно дъмпинговият марж би бил по-висок въз основа на експортните цени за трети държави, отколкото въз основа на експортните цени за Съюза.

(252) Без антидъмпингови мита китайските износители биха могли лесно да изнасят за Съюза на цени, по-високи от тези за пазарите на други трети държави, което означава, че е много вероятно обемите на износа на дъмпингови цени да се увеличат, ако се допусне срокът на действие на мерките да изтече. Китайските производители износители ще бъдат привлечени от по-високите пазарни цени в Съюза, което ще доведе до продължаване на дъмпинга.

4.2.3. *Привлекателност на пазара на Съюза*

(253) Въпреки че Съюзът е относително малък пазар за оксалова киселина, той остава привлекателен за китайските производители износители по отношение на цените. Освен антидъмпинговото мито, спрямо китайския внос в Съюза се прилага нормално адвалорно вносно мито в размер на 6,5 %, но въпреки това той все още присъства на пазара на Съюза, както е посочено в съображение 267.

4.2.4. *Възможен капацитет за поемане на количества на пазарите на трети държави*

(254) Както бе посочено по-горе, китайските производители износители са в състояние да снабдяват пазарите на трети държави на изключително ниски цени. Според заявителя сега тези пазари вероятно са наситени и следователно не могат да поемат допълнителни обеми китайски износ, както се вижда от бързото преминаване от установените при предишния преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките пазари на традиционни държави, към нови държави, в които Китай е направил стратегически инвестиции в проекти за пречистване на редкоземни метали, като Мианмар, Перу и Кот д'Ивоар. Според заявителя обаче търсенето в тези държави може да нарасне толкова бързо, колкото позволяват китайските инвестиции, което е малко вероятно да бъде толкова бързо, колкото изграждането на нов капацитет в Китай ([139]).

(255) Освен това според искането е малко вероятно да се увеличи търсенето в чужбина на китайска оксалова киселина. Напротив, по-вероятно е да се наблюдава бърз спад, в случай че в контекста на съществуването на напрежение в сферата на търговията Китай продължи да налага ограничения върху износа на редкоземни метали и минерали, чието пречистване представлява едно от приложенията на оксаловата киселина ([140]).

(256) Поради това въз основа на искането Комисията стигна до заключението, че възможното поемане на количества от китайския свободен капацитет от страна на трети държави е ограничено.

([139]) Искане, т. 219.

([140]) Искане, т. 221. Като пример вж. ограниченията за износ на галий и германий, наложени от 1 август 2023 г., и контрола върху износа на графит, въведен от 1 декември 2023 г.

4.2.5. *Заключение*

(257) Предвид значителния свободен капацитет в Китай и като взе предвид доказателствата за привлекателността на пазара на Съюза, Комисията стигна до заключението, че ако срокът на действие на мерките изтече, е вероятно китайските производители износители да активират свободния капацитет, както и да пренасочат износа от трети държави към пазара на Съюза на дъмпингови цени и в значителни обеми. Поради това Комисията стигна до заключението, че съществува голяма вероятност изтичането на срока на действие на антидъмпинговите мерки върху вноса от Китай да доведе до продължаване на дъмпинга или, във всеки случай, до повторно възникване на дъмпинга.

5. **ВРЕДА**

5.1. **Определение за промишленост на Съюза и производство на Съюза**

(258) Двама производители от Съюза са произвеждали сходния продукт през разглеждания период, а именно Oxaquim и WeylChem. Те представляват „промишлеността на Съюза“ по смисъла на член 4, параграф 1 от основния регламент. Като се има предвид, че използваните при анализа на вредата данни бяха получени само от двама производители от Съюза, представените по-долу стойности, установени въз основа на тези данни, са дадени в диапазони, за да се защити поверителността на производителите от Съюза.

(259) Бе установено, че общото производство на Съюза през разследвания период в рамките на прегледа е между 16 000 и 20 000 тона. Комисията установи производството на Съюза въз основа на проверените отговори на въпросника от страна на Oxaquim и отговорите на въпросника, представени от WeylChem. Както е обяснено в съображение 19, Комисията не успя да провери отговорите на въпросника от страна на WeylChem. Комисията обаче извърши кръстосана проверка на данните, предоставени в посочените отговори на въпросника на WeylChem, със съответните налични данни в искането за преглед и придоби разумна увереност, че те могат да бъдат използвани за установяване на показателите за вредата, които са от значение за цялата промишленост на Съюза, а именно производството на Съюза, потреблението на Съюза и макроикономическите показатели. Другите показатели за вредата бяха установени въз основа на проверените отговори на въпросника на Oxaquim.

(260) Двамата производители от Съюза са представлявали 100 % от общото производство на сходния продукт в Съюза.

5.2. **Потребление на Съюза**

(261) Комисията установи потреблението на Съюза въз основа на отговорите на въпросника от производителите от Съюза и данни от Евростат за вноса.

(262) Потреблението на Съюза се е променяло, както следва:

Таблица 2

Потребление на Съюза (в тонове)

	2020 г.	2021 г.	2022 г.	Разследван период в рамките на прегледа
Общо потребление на Съюза	[8 371—10 295]	[10 190—12 533]	[9 986—12 282]	[9 454—11 627]
Индекс	*100*	*122*	*119*	*113*
Потребление на пазара за собствено потребление	[1 072—1 318]	[1 474—1 812]	[1 409—1 732]	[1 382—1 699]
Индекс	*100*	*137*	*131*	*129*
Потребление на свободния пазар	[7 299—8 977]	[8 717—10 721]	[8 578—10 550]	[8 072—9 928]
Индекс	*100*	*119*	*118*	*111*

Източник:
Евростат, производители от Съюза.

(263) Потреблението на Съюза на свободния пазар се е увеличило с 11 % през разглеждания период. През 2020 г. потреблението на Съюза е било ниско поради забавянето на икономическия растеж, причинено от пандемията от Covid-19. През 2021 г. и 2022 г. то се е върнало към равнището отпреди пандемията, докато през разследвания период в рамките на прегледа е намаляло поради по-ниския обем на продажбите на промишлеността на Съюза, причинен от временни проблеми с доставките на една от основните суровини, използвани за производството на оксалова киселина , което временно е нарушило производствения процес.

(264) Оксаловата киселина е използвана вътрешно от един от производителите от Съюза за производството на други продукти. Собственото потребление се е увеличило с 29 % през разглеждания период, като е следвало тенденция, сходна с тази на потреблението на свободния пазар.

5.3. **Внос от засегнатите държави**

5.3.1. *Обем и пазарен дял на вноса от засегнатите държави*

(265) Комисията установи обема на вноса въз основа на данни от Евростат за вноса. Пазарният дял на вноса бе определен въз основа на тези данни като процент от потреблението на свободния пазар на Съюза.

(266) Вносът в Съюза от засегнатите държави се е променял, както следва:

Таблица 3

Обем на вноса (в тонове) и пазарен дял

	2020 г.	2021 г.	2022 г.	Разследван период в рамките на прегледа
Обем на вноса от засегнатите държави (в тонове)	984	672	1 388	1 565
Индекс	*100*	*68*	*141*	*159*
Пазарен дял (в %)	11,7	6,7	14,1	16,9
Индекс	*100*	*57*	*120*	*144*
Обем на вноса от КНР (в тонове)	771	362	1 067	1 149
Индекс	*100*	*47*	*138*	*149*
Пазарен дял (в %)	9,2	3,6	10,8	12,4
Индекс	*100*	*39*	*118*	*135*
Обем на вноса от Индия (в тонове)	213	310	321	416
Индекс	*100*	*146*	*150*	*195*
Пазарен дял (в %)	2,5	3,1	3,3	4,5
Индекс	*100*	*122*	*128*	*176*

Източник:
Евростат.

(267) Обемът на вноса от засегнатите държави се е увеличил от 984 тона през 2020 г. на 1 565 тона през разследвания период в рамките на прегледа, т.е. с 59 %.

(268) Обемът на вноса от КНР се е увеличил от 771 тона през 2020 г. на 1 149 тона през разследвания период в рамките на прегледа, т.е. с 49 %.

(269) Обемът на вноса от Индия се е увеличил от 213 тона през 2020 г. на 416 тона през разследвания период в рамките на прегледа, т.е. с 95 %.

(270) През същия период потреблението на свободния пазар на Съюза се е увеличило само с 11 %. В резултат на това през разглеждания период производителите износители от засегнатите държави са увеличили своя пазарен дял от 9,2 % на 12,4 % за КНР, от 2,5 % на 4,5 % за Индия и от 11,7 % на 16,9 % от двете засегнати държави.

5.3.2. *Цени на вноса от засегнатите държави и подбиване на цените*

(271) Комисията установи цените на вноса въз основа на данни от Евростат за вноса. Подбиването на цените на вноса бе установено въз основа на проверените отговори на въпросника на индийските производители и въз основа на данни от Евростат за вноса за КНР, тъй като тази държава не оказа съдействие.

(272) Среднопретеглената цена на вноса в Съюза от засегнатите държави се е променяла, както следва:

Таблица 4

Цени на вноса (EUR/тон)

	2020 г.	2021 г.	2022 г.	Разследван период в рамките на прегледа
Индия и КНР	775	830	1 271	1 238
Индекс	*100*	*107*	*164*	*160*
КНР	740	769	1 288	1 262
Индекс	*100*	*104*	*174*	*171*
Индия	903	901	1 217	1 170
Индекс	*100*	*100*	*135*	*130*

Източник:
Евростат.

(273) Средните цени на вноса от засегнатите държави на пазара на Съюза са се увеличили с 60 % през разглеждания период.

(274) Средната цена на вноса от Индия се е увеличила с 30 %, а средната цена на вноса от КНР се е увеличила със 71 % през разглеждания период.

(275) По отношение на Индия Комисията определи подбиването на цените през разследвания период в рамките на прегледа, като сравни:

i) среднопретеглените продажни цени на оказалия съдействие производител от Съюза по вид на продукта за несвързани клиенти на пазара на Съюза, коригирани на ниво франко завода; и

ii) съответните среднопретеглени цени по вид на продукта на вноса от оказалите съдействие производители от Индия за първия независим клиент на пазара на Съюза, установени на база стойност, застраховка и навло (CIF).

(276) По отношение на Китай Комисията определи подбиването на цените през разследвания период в рамките на прегледа, като сравни средните продажни цени на оказалия съдействие производител от Съюза за несвързани клиенти на пазара на Съюза, коригирани на ниво франко завода със средната цена на вноса от КНР на база CIF. Поради липсата на съдействие от страна на КНР вносната цена от Китай бе установена въз основа на данни от Евростат, които се предоставят на ниво CIF на границата на Съюза.

(277) След това цените CIF бяха коригирани за разходите след вноса, по-специално за конвенционалното мито, разходите, свързани с митническата администрация, и антидъмпинговото мито.

(278) Резултатът от сравнението бе изразен като процент от оборота на оказалите съдействие производители от Съюза през разследвания период в рамките на прегледа. Сравнението показа среднопретеглен марж на подбиване от [5—25] % вследствие на вноса от Индия и марж на подбиване от [4—10] % вследствие на вноса от КНР на пазара на Съюза. Кумулираният марж на подбиване от вноса от засегнатите държави бе [6—12] %.

5.4. **Внос от трети държави, различни от Индия и КНР**

(279) Вносът на оксалова киселина от трети държави, различни от Индия и КНР, е бил основно от Тайван.

(280) Общият обем на вноса в Съюза, както и пазарният дял и ценовите тенденции по отношение на вноса на продукта, предмет на прегледа, от други трети държави са се променяли, както следва:

Таблица 5

Внос от трети държави

Държава		2020 г.	2021 г.	2022 г.	Разследван период в рамките на прегледа
Тайван	Обем (в тонове)	154	144	190	140
	Индекс	*100*	*93*	*124*	*91*
	Пазарен дял (%)	1,8	1,4	1,9	1,5
	Средна цена (EUR/тон)	2 655	2 522	3 515	3 436
	Индекс	*100*	*95*	*132*	*129*
Други трети държави	Обем (в тонове)	15	56	103	112
	Индекс	*100*	*388*	*708*	*771*
	Пазарен дял (%)	0,2	0,6	1,0	1,2
	Средна цена (EUR/тон)	12 356	8 847	8 258	9 434
	Индекс	*100*	*72*	*67*	*76*
Общо за всички трети държави, с изключение на засегнатите държави	Обем (в тонове)	169	200	293	252
	Индекс	*100*	*119*	*174*	*150*
	Пазарен дял (%)	2,0	2,0	2,9	2,7
	Средна цена (EUR/тон)	3 491	4 299	5 177	6 099
	Индекс	*100*	*123*	*148*	*175*

Източник:
Евростат.

(281) Вносът от Тайван е спаднал с 9 % през разглеждания период. Пазарният дял на Тайван е намалял с 0,3 процентни пункта.

(282) Вносът от трети държави, с изключение на засегнатите държави, се е увеличил с 50 % през разглеждания период. Делът му на пазара на Съюза се е увеличил от 2 % през 2020 г. на 2,7 % през същия период.

(283) Средната цена на вноса от трети държави, с изключение на засегнатите държави, се е увеличила със 75 % през разглеждания период и е била много по-висока от средната цена на промишлеността на Съюза.

5.5. **Икономическо състояние на промишлеността на Съюза**

5.5.1. *Общи бележки*

(284) Оценката на икономическото състояние на промишлеността на Съюза включваше оценка на всички икономически показатели, имащи отражение върху състоянието на промишлеността на Съюза през разглеждания период.

5.5.2. *Макроикономически показатели*

5.5.2.1. Производство, производствен капацитет и използване на капацитета

(285) През разглеждания период общото производство, производственият капацитет и използването на капацитета в Съюза са се променяли, както следва:

Таблица 6

Производство, производствен капацитет и използване на капацитета

	2020 г.	2021 г.	2022 г.	Разследван период в рамките на прегледа
Обем на производството (в тонове)	[17 701—21 770]	[19 712—24 243]	[17 018—20 930]	[16 353—20 113]
Индекс	*100*	*111*	*96*	*92*
Производствен капацитет (в тонове)	[23 490—28 890]	[23 490—28 890]	[23 490—28 890]	[23 490—28 890]
Индекс	*100*	*100*	*100*	*100*
Използване на капацитета	75,4	83,9	72,4	69,6
Индекс	*100*	*111*	*96*	*92*

Източник:
производители от Съюза.

(286) Обемът на производството през 2021 г. се е увеличил с 11 % спрямо 2020 г. През 2020 г. обемът на производството е бил под нормалното равнище поради временното затваряне на завод, причинено от свързаните с Covid ограничения. Следователно увеличението през 2021 г. е било просто връщане на обема на производството към нормалното равнище отпреди Covid. През 2022 г. и през разследвания период в рамките на прегледа обемът на производството е намалял поради временни проблеми с доставките на една от основните суровини, които са нарушили производствения процес, както е посочено в съображение 263, и поради по-ниското търсене на европейска оксалова киселина, породено от увеличения и относително по-евтин внос от КНР и от Индия. Като цяло през разглеждания период обемът на производството е намалял с 8 %.

(287) Тъй като производственият капацитет не се е променил през разглеждания период, използването на капацитета се е променяло в съответствие с промените в обема на производството.

5.5.2.2. Обем на продажбите и пазарен дял

(288) През разглеждания период обемът на продажбите и пазарният дял на промишлеността на Съюза са се променяли, както следва:

Таблица 7

Обем на продажбите и пазарен дял

	2020 г.	2021 г.	2022 г.	Разследван период в рамките на прегледа
Общ обем на продажбите на пазара на Съюза (в тонове)	[6 296—7 743]	[7 958—9 787]	[7 115—8 751]	[6 492—7 984]
Индекс	*100*	*126*	*113*	*103*
Пазарен дял (%)	86,3	91,3	83,0	80,4
Индекс	*100*	*106*	*96*	*93*

Източник:
Евростат, производители от Съюза.

(289) Обемът на продажбите се е променял в съответствие с обема на производството и не са били налице значителни движения на запасите (освен през 2021 г.). Поради това през 2021 г. обемът на продажбите се е увеличил благодарение на възстановяването след Covid, като след това е намалял поради прекъсвания на производството, причинени от временни проблеми с доставките на една от основните суровини, както е посочено в съображение 286. Като цяло през целия разглеждан период обемът на продажбите се е увеличил с 3 %.

(290) Тъй като през същия период потреблението в Съюза се е увеличило с по-висок темп от обема на продажбите на производителите от Съюза, а именно с 11 %, пазарният дял на производителите от Съюза е намалял от 86,3 % през 2020 г. на 80,4 % през разследвания период в рамките на прегледа.

5.5.2.3. Растеж

(291) Докато потреблението на Съюза през разглеждания период се е увеличило с 11 %, през същия период обемът на продажбите на промишлеността на Съюза е намалял със само 3 %. В резултат на това делът на промишлеността на Съюза на пазара на ЕС е намалял с почти шест процентни пункта.

5.5.2.4. Заетост и производителност

(292) През разглеждания период заетостта и производителността са се променяли, както следва:

Таблица 8

Заетост и производителност

	2020 г.	2021 г.	2022 г.	Разследван период в рамките на прегледа
Брой на наетите лица	[41—51]	[40—50]	[40—50]	[41—50]
Индекс	*100*	*97*	*98*	*99*
Производителност (единица/наето лице)	[372—457]	[425—523]	[366—450]	[348—428]
Индекс	*100*	*114*	*98*	*94*

Източник:
производители от Съюза

(293) През разглеждания период заетостта е останала стабилна.

(294) Производителността бе установена като обемът на производството, разделен на заетостта. Тъй като през разглеждания период заетостта е останала стабилна, тенденцията на производителността се определя от промяната на обема на производството. Поради това тенденцията на рентабилността следва тенденцията на обема на производството обяснена в съображение 286.

5.5.2.5. Размер на дъмпинговия марж и възстановяване от предишен дъмпинг

(295) През разследвания период в рамките на прегледа отделните дъмпингови маржове, установени за оказалите съдействие производители износители в Индия и за КНР, все още бяха значителни (вж. съображения 47 и 231 по-горе).

(296) Независимо от факта обаче, че все още имаше дъмпинг от Индия и КНР, анализът на показателите за вредата показва, че въведените мерки са оказали положително въздействие върху промишлеността на Съюза.

5.5.3. *Микроикономически показатели*

5.5.3.1. Цени и фактори, влияещи върху цените

(297) През разглеждания период среднопретеглените единични продажни цени на оказалия съдействие производител от Съюза за несвързани клиенти в Съюза са се променяли, както следва:

Таблица 9

Продажни цени и производствени разходи в Съюза (EUR/тон)

	2020 г.	2021 г.	2022 г.	Разследван период в рамките на прегледа
Средна единична продажна цена в Съюза в рамките на целия пазар	[787—967]	[819—1 007]	[1 418—1 744]	[1 478—1 817]
Индекс	*100*	*104*	*180*	*188*
Производствени разходи за единица продукция	[752—924]	[842—1 036]	[1 464—1 800]	[1 454—1 788]
Индекс	*100*	*112*	*195*	*193*

Източник:
Oxaquim.

(298) През разглеждания период средните единични продажни цени в Съюза са се увеличили с 88 %. Това се дължи на увеличението на производствените разходи за единица продукция с 93 % през същия период.

(299) Производствените разходи за единица продукция са се увеличили поради увеличението на разходите за основните суровини (захар и азотна киселина), както и на разходите за енергия и транспорт.

5.5.3.2. Разходи за труд

(300) През разглеждания период средните разходи за труд на проверения производител от Съюза са се променяли, както следва:

Таблица 10

Средни разходи за труд на нето лице

	2020 г.	2021 г.	2022 г.	Разследван период в рамките на прегледа
Средни разходи за труд на нето лице (EUR)	[35 624—43 813]	[37 647—46 301]	[39 951—49 135]	[41 496—51 036]
Индекс	*100*	*106*	*112*	*116*

Източник:
Oxaquim.

(301) В периода между 2020 г. и разследвания период в рамките на прегледа средните разходи за труд на нето лице са се увеличили с 16 % поради инфлацията.

5.5.3.3. Материални запаси

(302) През разглеждания период равнищата на запасите на оказалия съдействие производител от Съюза са се променяли, както следва:

Таблица 11

Запаси

	2020 г.	2021 г.	2022 г.	Разследван период в рамките на прегледа
Запаси в края на периода (в тонове)	[239—295]	[203—250]	[137—168]	[224—275]
Индекс	*100*	*85*	*57*	*93*
Запаси в края на периода като процент от производството	2,2	1,6	1,1	1,9
Индекс	*100*	*72*	*51*	*83*

Източник:
Oxaquim.

(303) Предвид естеството на разглеждания продукт, запасите са много малки. Тъй като качеството на разглеждания продукт се влошава бързо, производителите произвеждат стоки, които се експедират почти незабавно. Поради това този показател не е много съдържателен за описване на състоянието на промишлеността на Съюза.

5.5.3.4. Рентабилност, паричен поток, инвестиции, възвръщаемост на инвестициите и способност за привличане на капитал

(304) През разглеждания период рентабилността, паричният поток, инвестициите и възвръщаемостта на инвестициите на проверения производител от Съюза са се променяли, както следва:

Таблица 12

Рентабилност, паричен поток, инвестиции и възвръщаемост на инвестициите

	2020 г.	2021 г.	2022 г.	Разследван период в рамките на прегледа
Рентабилност на продажбите в Съюза за несвързани клиенти (% от оборота от продажбите)	[10,1—12,4]	[4,4—5,5]	[2,6—3,2]	[5,7—7,0]
Индекс	*100*	*44*	*26*	*56*
Паричен поток (EUR)	[637 139—783 607]	[635 883 —782 063]	[1 849 358 —2 274 498]	[1 570 392 —1 931 401]
Индекс	*100*	*100*	*290*	*246*
Инвестиции (EUR)	[1 009 137—1 241 123]	[801 282 —985 484]	[733 134—901 671]	[742 004—912 579]
Индекс	*100*	*79*	*73*	*74*
Възвръщаемост на инвестициите (%)	[3,2—3,9]	[1,8—2,2]	[2,0—2,5]	[4,2—5,2]
Индекс	*100*	*56*	*64*	*133*

Източник: Oxaquim.

(305) Комисията определи рентабилността на оказалия съдействие производител от Съюза, като изрази печалбата преди облагане с данъци от продажбите на сходния продукт за несвързани клиенти в Съюза като процент от оборота от тези продажби. Рентабилността е показвала колебания в съответствие с промяната на единичната продажна цена и производствените разходи за единица продукция, описани в съображения 298 и 299. В периода между 2020 г. и 2022 г. единичната продажна цена е нараствала по-бавно от производствените разходи за единица продукция и в резултат на това рентабилността е намаляла. През разследвания период в рамките на прегледа единичната продажна цена е продължила да нараства, докато производствените разходи за единица продукция са се стабилизирали и поради това рентабилността се е подобрила. Като цяло оказалият съдействие производител от Съюза е продължил да е рентабилен през целия разглеждан период.

(306) Нетният паричен поток представлява способността на производителите от Съюза да самофинансират дейностите си. Паричният поток през 2020 г. и 2021 г. е бил стабилен, а след това се е увеличил, така че през разследвания период в рамките на прегледа е бил със 146 % по-висок от този през 2020 г. Това се дължи на увеличаването на амортизацията от 2022 г. нататък. През 2020 г. и 2021 г. производителят от Съюза е признал по-ниска амортизируема сума, отколкото би била нормално приложима, поради по-слабото използване на дълготрайни активи в резултат на свързаните с Covid ограничения. През следващите периоди дружеството осчетоводява цялата амортизируема сума.

(307) През разглеждания период инвестициите са намалели с 26 %. Тъй като обаче абсолютната стойност на инвестициите е била ниска, тази тенденция не е от значение за оценката на финансовите резултати на производителя от Съюза.

(308) Възвръщаемостта на инвестициите е печалбата преди облагане с данъци от продажбите на несвързани клиенти в Съюза в процент от нетната балансова стойност на активите, свързани с производството на продукта, предмет на прегледа. Въпреки намаляващата печалба, през разглеждания период възвръщаемостта на инвестициите се е увеличила с 33 %, тъй като нетната балансова стойност на активите е намаляла.

5.6. **Заключение относно вредата**

(309) Вносът от засегнатите държави се е увеличил с 59 % през разглеждания период, поради което индийските и китайските производители са увеличили своя пазарен дял от 11,7 % през 2020 г. на 16,9 % през разследвания период в рамките на прегледа. Техните цени подбиват цените на промишлеността на Съюза с [4—25] %.

(310) Някои показатели за вредата, като обемът на производство и пазарния дял, са показали отрицателна тенденция. Обемът на производството е намалял с 8 % поради временни проблеми с доставките на една от суровините. Пазарният дял е намалял с почти шест процентни пункта, но е останал над 80 %.

(311) Тенденцията при другите показатели за вредата е била положителна. През разглеждания период обемът на продажбите на промишлеността на Съюза се е увеличил с 3 %, а заетостта е останала стабилна. Освен това през същия период средната продажна цена в Съюза се е увеличила с 88 %. Това е малко под увеличението на производствените разходи за единица продукция, но достатъчно за поддържане на рентабилността през целия разглеждан период, макар че рентабилността е била под целевата печалба (8 %) през РПРП. Паричният поток се е подобрил значително, като се е увеличил със 146 % в периода между 2020 г. и разследвания период в рамките на прегледа. Възвръщаемостта на инвестициите също се е подобрила.

(312) Въз основа на гореизложеното Комисията стигна до заключението, че промишлеността на Съюза не е понесла съществена вреда по смисъла на член 3, параграф 5 от основния регламент през разследвания период в рамките на прегледа.

(313) В коментарите си относно окончателното разгласяване Oxaquim заяви, че диапазоните от данни, представени в някои таблици в регламента, по-специално в таблиците относно икономическите резултати на промишлеността на Съюза, са твърде тесни и предложи вместо тях да се използват индекси, като изтъкна, че индексите биха показали тенденцията, без за всяка стойност да бъде представяна поредица от величини.

(314) Комисията счете, че е необходимо да бъде представена не само тенденцията, но и размерът на показателите за вредата, за да се гарантира, че заинтересованите страни разбират правилно оценката на вредата. За тази цел Комисията бе необходимо да използва както индекси, така и диапазони. Комисията определи диапазоните по такъв начин, че да дават възможност на заинтересованите страни да разберат обосновката ѝ, като същевременно тези диапазони са достатъчно широки, за да се защити поверителната търговска информация. Поради това твърдението бе отхвърлено.

6. **ВЕРОЯТНОСТ ЗА ПОВТОРНО ВЪЗНИКВАНЕ НА ВРЕДА**

(315) В съображение 312 Комисията стигна до заключението, че през разследвания период в рамките на прегледа промишлеността на Съюза не е понесла съществена вреда. Поради това в съответствие с член 11, параграф 2 от основния регламент Комисията направи оценка дали има вероятност за повторно възникване на вредата, първоначално причинена от дъмпинговия внос от Индия и от КНР, ако се допусне срокът на действие на мерките да изтече.

(316) Във връзка с това Комисията проучи i) производствения капацитет и свободния капацитет в Индия и в КНР, ii) връзката между експортните цени за трети държави и равнището на цените в Съюза, iii) вероятните равнища на цените на вноса от Индия и от КНР при липсата на антидъмпингови мерки и тяхното въздействие върху промишлеността на Съюза, iv) привлекателността на пазара на Съюза и v) въздействието на вноса от Индия и Китай върху състоянието на промишлеността на Съюза, ако се допусне срокът на действие на мерките да изтече.

6.1. **Производствен капацитет и свободен капацитет в Индия и в КНР**

(317) Както е обяснено в съображение 244, общият производствен капацитет за оксалова киселина в Китай е бил 595 000 тона през 2022 г. След приспадане на вътрешното търсене и общия износ наличният свободен капацитет на китайските производители за пазара на Съюза се оценява на около 180 000 тона, което е [18—22] пъти повече от общото потребление на свободния пазар на Съюза (вж. съображение 246).

(318) Що се отнася до Индия, наличният свободен капацитет за пазара на Съюза се оценява на 8 500 тона, както е посочено в съображение 233, т.е. [86—105] % от общото потребление на свободния пазар на Съюза.

(319) Поради това може да се заключи, че както в Китай, така и в Индия е налице значителен свободен капацитет, който може да се използва за увеличаване на износа за пазара на Съюза, ако се допусне срокът на действие на мерките да изтече.

6.2. **Връзка между експортните цени за трети държави и равнището на цените в Съюза**

(320) Както е обяснено в съображения 250 и 251, средната експортна цена от Китай за трети държави (868 EUR/тон) е била много по-ниска от средната експортна цена за Съюза (1 262 EUR/тон) и средната продажна цена на промишлеността на Съюза ([1 478—1 817] EUR/тон) през разследвания период в рамките на прегледа.

(321) По отношение на Индия през разследвания период в рамките на прегледа средната експортна цена за Съюза е била с 11 % по-висока от тази за останалата част от света, както е посочено в съображение 235.

(322) Поради това Комисията стигна до заключението, че китайските и индийските производители износители биха имали икономически стимул да прехвърлят износа от трети държави към Съюза, ако срокът на действие на мерките изтече. В такъв случай те биха могли да изнасят за Съюза на цени, по-високи от тези за пазарите на други трети държави, но все още под равнището на цените на промишлеността на Съюза.

6.3. **Вероятни равнища на цените на вноса от Индия и КНР при липсата на антидъмпингови мерки и тяхното въздействие върху промишлеността на Съюза**

(323) По отношение на равнищата на цените на вноса разследването показа, че независимо от действащите антидъмпингови мерки все още е било налице подбиване на цените на промишлеността в Съюза през разследвания период в рамките на прегледа. Ако действащите мерки бъдат отменени и се приеме, че цените на вноса от засегнатите държави и цената на промишлеността на Съюза останат същите, както през разследвания период в рамките на прегледа, маржът на подбиване би се увеличил с [15 %—40 %]. В такъв случай, за да остане конкурентоспособна, промишлеността на Съюза ще трябва да намали продажните си цени под равнището на рентабилност.

6.4. **Привлекателност на пазара на Съюза**

(324) Като се има предвид анализът на цените в съображения 320—323, китайските и индийските производители износители биха имали голям стимул да отклонят своя износ към Съюза, където биха постигнали по-високи цени, и същевременно пак ще бъдат в състояние значително да подбиват продажните цени на промишлеността на Съюза. Също така те ще могат да използват свободния си капацитет, за да увеличат експортните количества за пазара на Съюза.

(325) Привлекателността на пазара на Съюза се потвърждава допълнително от факта, че въпреки сравнително високото равнище на действащите антидъмпингови мита, които допълват конвенционалното вносно мито от 6,5 %, китайските и индийските производители износители са продължили да изнасят за Съюза и дори са увеличили пазарния си дял.

(326) Поради това се стигна до заключението, че производителите износители в Индия и в КНР разполагат с потенциал и стимул значително да увеличат обема на своя износ за Съюза на дъмпингови цени, които значително подбиват цените на промишлеността на Съюза, ако се допусне срокът на действие на мерките да изтече.

6.5. **Въздействие върху промишлеността на Съюза**

(327) В случай че се запази настоящото равнище на цените, промишлеността на Съюза няма да бъде в състояние да запази своя обем на продажби и пазарен дял в конкуренция с дъмпинговия внос от Китай и Индия. Ако се допусне срокът на действие на мерките да изтече, съществува голяма вероятност пазарният дял на китайските и индийските производители да се увеличи бързо. Това би било за сметка на промишлеността на Съюза, чиито цени са по-високи. Загубата на обем на продажбите допълнително ще намали степента на използване на капацитета и съответно ще увеличи средните производствени разходи за единица продукция. Това би намалило рентабилността, което, предвид сегашното ниско равнище, би направило промишлеността на Съюза нерентабилна.

(328) Ако промишлеността на Съюза реши да намали цените си в опит да запази обема на продажбите и пазарния си дял, финансовото ѝ състояние също бързо ще се влоши. Намалението на цените трябва да бъде значително, за да съответства на цените на индийските и китайските износители, тъй като ако се допусне срокът на мерките да изтече, те биха подбили цените на промишлеността на Съюза с [15 %—40 %] (без антидъмпинговите мита). В резултат на такова значително намаление на цените промишлеността на Съюза би отчела големи загуби, като се има предвид, че нейният марж на печалба се изразява с едноцифрено число.

(329) И при двата сценария изтичането на срока на действие на мерките би оказало отрицателно въздействие върху промишлеността на Съюза, като ще влоши и без това нестабилното ѝ финансово състояние и в крайна сметка би застрашило нейната жизнеспособност.

6.6. **Заключение**

(330) Въз основа на това се стигна до заключението, че липсата на мерки по всяка вероятност би довела до значително увеличение на дъмпинговия внос от Индия и от КНР на вредоносни цени и има вероятност за повторно възникване на съществената вреда.

6.7. **Интерес на Съюза**

(331) В съответствие с член 21 от основния регламент Комисията проучи въпроса дали запазването на съществуващите антидъмпингови мерки би било в противоречие с интереса на Съюза като цяло. Интересът на Съюза бе определен въз основа на оценка на всички различни засегнати интереси, в това число тези на промишлеността на Съюза, на вносителите и на ползвателите.

6.8. **Интерес на промишлеността на Съюза**

(332) При разследването бе установено, че макар промишлеността на Съюза да не е претърпяла съществена вреда, тя е понесла някои отрицателни последици от вноса от Индия и от КНР, като загуба на пазарен дял, и финансовото ѝ състояние е нестабилно предвид намаляващата рентабилност. Ако мерките по отношение на Индия и КНР бъдат отменени, има вероятност вредата да възникне повторно, тъй като промишлеността на Съюза би била изложена на големи количества внос, упражняващи съществен натиск върху цените. В резултат на това има вероятност икономическото състояние на промишлеността на Съюза да се влоши значително по описаните в съображения 327 и 328 причини. От друга страна, запазването на мерките би осигурило повече сигурност на пазара и би дало възможност на промишлеността на Съюза да укрепи икономическото си състояние и да подобри перспективите за дългосрочна жизнеспособност.

(333) Въз основа на това Комисията стигна до заключението, че продължаването на срока на действие на антидъмпинговите мерки би било в интерес на промишлеността на Съюза.

6.9. **Интерес на несвързаните вносители**

(334) С всички известни несвързани вносители беше установен контакт при започване на разследването. Комисията не получи съдействие от нито един от несвързаните вносители по време на разследването.

(335) Въз основа на това няма признаци, че запазването на мерките би имало значително отрицателно въздействие върху вносителите, което да надвиши положителното въздействие на мерките върху промишлеността на Съюза.

6.10. **Интерес на ползвателите**

(336) Jervois Finland Oy („Jervois“), единственият ползвател оказал съдействие при разследването, се противопостави на продължаването на срока на действие на антидъмпинговите мерки.

(337) Jervois използва оксалова киселина като суровина за производството на един от своите продукти. Оксаловата киселина представлява около [5—9] % от общите разходи за производството на този продукт, който от своя страна генерира около [9—13] % от общия оборот на дружеството. Поради това въздействието на разходите за оксалова киселина върху цялостните финансови резултати на Jervois е много ограничено.

(338) Освен това Jervois използва внесена от засегнатите държави оксалова киселина за производството на продукти, които продава извън ЕС. Следователно то е отговаряло на условията за внос при режим активно усъвършенстване, поради което не е плащало антидъмпингово мито. В такъв случай действащите мерки няма да окажат пряко въздействие върху финансовото състояние на Jervois.

(339) С оглед на горепосоченото и като се има предвид, че Комисията не получи коментари от други ползватели, запазването на антидъмпинговите мерки не би оказало отрицателно въздействие върху ползвателите от Съюза, което да надвиши положителното въздействие на мерките върху промишлеността на Съюза.

(340) В коментарите си относно окончателното разгласяване Oxaquim заяви, че твърдението на Комисията в съображение 339 от регламента, че не е получила никакви други коментари от страна на ползвателите от Съюза, освен от Jervois Finland Oy, не е правилно. Според Oxaquim няколко ползватели от Съюза са направили изявления в подкрепа на продължаването на срока на действие на антидъмпинговите мерки. Oxaquim поиска от Комисията да посочи броя на тези ползватели от Съюза и тяхната подкрепа за продължаването на срока на действие на мерките.

(341) Комисията отбеляза, че е получила коментари от двама дистрибутори на оксалова киселина. Те изразиха подкрепа за разширяването на обхвата на антидъмпинговите мерки върху вноса на оксалова киселина от Китай и от Индия. Освен това Комисията получи коментари с чувствителен характер от три други страни — един дистрибутор, един ползвател и един търговец и ползвател. Комисията поиска от тези страни да представят нечувствителна версия на техните коментари, но страните не го направиха. Поради това Комисията не можа да разгласи тяхната позиция в регламента.

6.11. **Заключение относно интереса на Съюза**

(342) Въз основа на гореизложеното Комисията стигна до заключението, че няма убедителни аргументи, свързани с интереса на Съюза, срещу запазването на съществуващите мерки по отношение на вноса на оксалова киселина с произход от Индия и от КНР.

7. **АНТИДЪМПИНГОВИ МЕРКИ**

(343) Въз основа на направените от Комисията заключения относно продължаването на дъмпинга, повторното възникване на вредата и интереса на Съюза антидъмпинговите мерки по отношение на оксаловата киселина от Индия и от КНР следва да бъдат запазени.

(344) За да се сведат до минимум рисковете от заобикаляне, породени от разликата в митническите ставки, са необходими специални мерки, за да се гарантира прилагането на индивидуалните антидъмпингови мита. Дружествата с индивидуални антидъмпингови мита трябва да представят на митническите органи на държавите членки валидна търговска фактура. Фактурата трябва да отговаря на изискванията, посочени в член 1, параграф 3 от настоящия регламент. Вносът, който не е придружен от такава фактура, следва да се облага с антидъмпинговото мито, приложимо за „всички други дружества“.

(345) Въпреки че представянето на тази фактура е необходимо за целите на прилагането от митническите органи на държавите членки на индивидуалните ставки на антидъмпинговото мито за вноса, то не е единственият аспект, който тези органи трябва да вземат предвид. Действително дори ако е представена фактура, отговаряща на всички изисквания, посочени в член 1, параграф 3 от настоящия регламент, митническите органи на държавите членки трябва да извършват обичайните си проверки и може, както във всички други случаи, да изискват допълнителни документи (транспортни документи и др.), за да се провери точността на данните в декларацията и да се гарантира, че е обосновано последващото прилагане на по-ниската ставка на митото в съответствие с митническите разпоредби.

(346) Ако износът на някое от дружествата, които се ползват от по-ниски индивидуални митнически ставки, се увеличи значително по обем след налагането на съответните мерки, може да се счете, че това увеличение на обема представлява само по себе си промяна в схемите на търговия, която се дължи на налагането на мерките по смисъла на член 13, параграф 1 от основния регламент. При такива обстоятелства и при положение че са изпълнени съответните условия, може да бъде започнато разследване във връзка със заобикаляне на мерките. При това разследване може, *inter alia*, да бъде проучена необходимостта от премахване на индивидуалната(ите) митническа(и) ставка(и) и последващо налагане на мито за цялата държава.

(347) Посочените в настоящия регламент индивидуални ставки на антидъмпинговото мито се прилагат изключително за вноса на продукта, предмет на прегледа, с произход от засегнатите държави и произведен от посочените правни субекти. Вносът на продукта, предмет на прегледа, произведен от всяко друго дружество, което не е изрично посочено в постановителната част на настоящия регламент, включително от субекти, свързани с изрично посочените, следва да се облага със ставката на митото, приложима за „всички други дружества“. Индивидуалните ставки на антидъмпинговите мита не следва да се прилагат за този внос.

(348) Дадено дружество може да поиска прилагането на тези индивидуални ставки на антидъмпинговото мито, ако впоследствие промени наименованието на правния си субект. Искането трябва да бъде адресирано до Комисията ([141]). То трябва да съдържа цялата съответна информация, която позволява да се докаже, че промяната не засяга правото на дружеството да се ползва от приложимата за него ставка на митото. Ако промяната на наименованието на дружеството не засяга правото му да се ползва от приложимата за него ставка на митото, в *Официален вестник на Европейския съюз* ще се публикува регламент, с който се съобщава за промяната на наименованието.

(349) Всички заинтересовани страни бяха информирани за основните факти и съображения, въз основа на които се предвижда да се препоръча запазване на съществуващите мерки. На тези страни бе предоставен и срок, през който да представят становищата си след разгласяването.

(350) В коментарите си във връзка с окончателното разгласяване Oxaquim заяви, че оксаловата киселина, произведена от някои китайски производители, се внася на пазара на Съюза чрез дружеството Yuanping, като се извлича полза от по-ниската индивидуална митническа ставка за това дружество. Oxaquim поиска Комисията да разгледа възможността за отмяна на индивидуалната митническа ставка за Yuanping въз основа на това, че посоченото дружество вече не е действителен производител на оксалова киселина.

([141]) European Commission, Directorate-General for Trade, Directorate G, Rue de la Loi 170, 1040 Brussels, Белгия.

(351) Комисията отбеляза, че в контекста на преглед с оглед изтичане на срока на действие мерките не могат да бъдат прекратени само по отношение на едно отделно дружество. Поради това този коментар бе отхвърлен.

(352) С оглед на член 109 от Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета ([142]), когато дадена сума трябва да бъде възстановена вследствие на решение на Съда на Европейския съюз, лихвата, която трябва да бъде платена, следва да съответства на лихвения процент, прилаган от Европейската централна банка за нейните основни операции по рефинансиране, който се публикува в серия С на *Официален вестник на Европейския съюз* на първия календарен ден от всеки месец.

(353) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на комитета, създаден съгласно член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/1036,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Налага се окончателно антидъмпингово мито върху вноса на оксалова киселина, независимо дали е под формата на дихидрат (номер по CUS 0028635-1 и номер по CAS 6153-56-6) или на анхидрид (номер по CUS 0021238-4 и номер по CAS 144-62-7) и независимо дали е под формата на воден разтвор, или не, понастоящем класирана в код по КН ex 2917 11 00 (код по ТАРИК 2917 11 00 91) и с произход от Индия и Китайската народна република.

2. Ставките на окончателното антидъмпингово мито, приложими към нетната цена франко границата на Съюза, преди обмитяване, на продукта, описан в параграф 1 и произвеждан от изброените по-долу дружества, са, както следва:

Държава на произход	Дружество	Антидъмпингово мито	Допълнителен код по ТАРИК
Индия	Punjab Chemicals and Crop Protection Limited	22,8 %	B230
	Star Oxochem Pvt Ltd	31,5 %	B270
	Целият друг внос с произход от Индия	43,6 %	B999
Китайска народна република	Shandong Fengyuan Chemicals Stock Co., Ltd; Shandong Fengyuan Uranus Advanced Material Co., Ltd	37,7 %	B231
	Yuanping Changyuan Chemicals Co., Ltd	14,6 %	B232
	Целият друг внос с произход от Китайската народна република	52,2 %	B999

3. Индивидуалните митнически ставки, определени за дружествата, посочени в параграф 2, се прилагат при представяне пред митническите органи на държавите членки на валидна търговска фактура, върху която фигурира декларация с дата и подпис на служител на издалия фактурата субект, който посочва името и длъжността си, като текстът на декларацията се съставя по следния образец: „*Аз, долуподписаният(ата), удостоверявал, че (обемът) (продукт, предмет на прегледа), продаван за износ за Европейския съюз и обхванат от настоящата фактура, е произведен от (наименование и адрес на дружеството) (допълнителен код по ТАРИК) в [засегнатата държава]. Декларирал, че информацията, предоставена в настоящата фактура, е пълна и вярна.*“. До представянето на такава фактура се прилага митото, приложимо за всички други дружества.

4. Освен ако е предвидено друго, се прилагат действащите разпоредби в областта на митническото облагане.

([142]) Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 5 септември 2024 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN